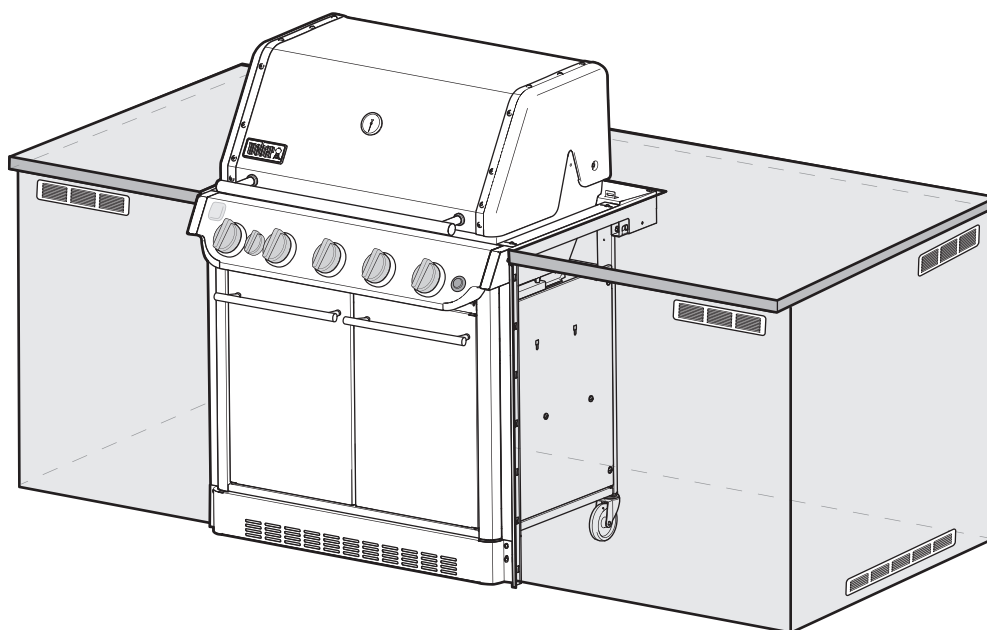


SUMMIT



ASADOR DE GAS EMPOTRABLE SB38 S

Guía de instalación (Versión para gas natural)



REGÍSTRESE HOY MISMO

Registre su asador de gas y reciba contenidos especiales que le permitirán convertirse en el héroe de cualquier reunión. Escanee el código QR o regístrese en línea en weber.registria.com

Información importante sobre seguridad

Los avisos encabezados por las palabras **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN** se emplean a lo largo de este manual del propietario para poner de manifiesto información crítica e importante. Lea y respete tales avisos para garantizar la seguridad durante el uso y evitar posibles daños materiales. Dichos avisos se describen a continuación.

⚠ PELIGRO: Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, *provocará muertes o lesiones graves*.

⚠ ADVERTENCIA: Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, *puede provocar muertes o lesiones graves*.

⚠ PRECAUCIÓN: Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, *puede provocar lesiones leves o moderadas*.

⚠ PELIGRO

Si percibe olor a gas:

- Interrumpa el suministro de gas al aparato (asador).
- Extinga las llamas prendidas.
- Abra la tapa.
- Si el olor no se disipa, manténgase alejado del aparato (asador) y avise inmediatamente a su proveedor de gas o el departamento de bomberos.

⚠ ADVERTENCIA

- No guarde ni use gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca de este aparato (asador) o cualquier otro.
- Evite guardar botellas (tanques) de LP no conectadas para su uso cerca de este aparato (asador) o cualquier otro.

SÓLO APTO PARA EL USO AL AIRE LIBRE. LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO (ASADOR).

AVISO PARA EL INSTALADOR: Entregue estas instrucciones al consumidor.

AVISO PARA EL CONSUMIDOR: Guarde estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

Instalación y armado

⚠ PELIGRO: Este asador no ha sido diseñado para su instalación en el interior o encima de vehículos o embarcaciones recreativas.

⚠ ADVERTENCIA: Se prohíbe el uso de este asador a menos que estén instaladas todas las piezas y el asador se haya armado de acuerdo con las instrucciones de armado.

⚠ ADVERTENCIA: No modifique el aparato (asador). El gas propano líquido no es gas natural. La conversión o el intento de uso de gas natural en un equipo de gas propano líquido, o gas propano líquido en un equipo de gas natural, no ofrece seguridad y constituye un motivo de invalidación de la garantía.

• SE RECOMIENDA QUE LA INSTALACIÓN DE ESTE ASADOR DE GAS NATURAL SEA LLEVADA A CABO POR UN PROFESIONAL.

- Antes de usar el asador, debe verificarse que la línea de suministro auxiliar entre la casa y el asador se encuentre correctamente instalada.
- En Estados Unidos, la instalación debe tener lugar de acuerdo con los códigos locales en vigor o, en ausencia de códigos locales, de conformidad con las siguientes normas, según corresponda: "National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54", "Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1", "Propane Storage and Handling Code, B149.2" o "Standard for Recreational Vehicles, ANSI A119.2/NFPA 1192".
- En Canadá, la instalación de este asador debe cumplir los requisitos establecidos por los códigos locales y/o la edición más reciente de la norma "CAN/CSA B149.2 (Propane Storage and Handling Code)". En los casos en los que se considera generalmente aceptable, estas instrucciones no cumplen necesariamente los códigos de instalación canadienses, en particular en relación con la instalación de tuberías en tierra y bajo tierra.
- En México, si existen códigos locales en materia de aparatos portátiles de gas, deberán cumplirse los requisitos establecidos por la edición más reciente de la Norma Oficial Mexicana (NOM).
- Si se emplea una fuente eléctrica externa (por ejemplo, para alimentar un roscero), esta deberá conectarse eléctricamente a tierra de acuerdo con los códigos locales o, en ausencia de códigos locales, de conformidad con los códigos "National Electrical Code, ANSI/NFPA 70" o "Canadian Electrical Code, Part 1, CSA C22.1".

Operación

⚠ PELIGRO: El uso de este asador solo debe tener lugar al aire libre, en áreas bien ventiladas. Se prohíbe el uso en cocheras, edificios, pasillos cubiertos, tiendas de campaña y otras áreas cerradas, así como debajo de techos combustibles.

- Se considera que un aparato está al aire libre si su protección no excede la ofrecida por paredes en tres lados, sin cubierta superior; todas las aberturas deben permanecer abiertas en todo momento; las puertas corredizas, las puertas de cocheras, las ventanas o las aberturas con mosquitero no se consideran aberturas permanentes.
- Se considera que un aparato está al aire libre si su protección no excede la ofrecida por un cerramiento parcial con una cubierta superior y no más de dos paredes laterales. Las paredes laterales pueden ser paralelas, como en un pasadizo, o formar un ángulo recto entre sí; todas las aberturas deben permanecer abiertas en todo momento; las puertas corredizas, las puertas de cocheras, las ventanas o las aberturas con mosquitero no se consideran aberturas permanentes.
- Se considera que un aparato está al aire libre si su protección no excede la ofrecida por un cerramiento parcial con una cubierta superior y tres paredes laterales, siempre y cuando al menos el 30 % de la periferia horizontal del cerramiento permanezca abierto en todo momento. Todas las aberturas deben permanecer abiertas en todo momento; las puertas corredizas, las puertas de cocheras, las ventanas o las aberturas con mosquitero no se consideran aberturas permanentes.
- Para aparatos de gas integrados para cocinar al aire libre: Si el electrodoméstico se instala debajo de una construcción combustible elevada, debe instalarse únicamente junto con una campana de ventilación de servicio pesado adecuada aprobada por UL 710 o ULC S646. La campana de ventilación debe estar en funcionamiento cuando la parrilla esté en uso.
- La temperatura ambiente mínima de funcionamiento para el uso seguro del aparato es de -17 °C (0 °F).
- ⚠ PELIGRO: Se prohíbe el uso del asador en vehículos, así como en las áreas de almacenamiento o carga de los mismos. Lo anterior hace referencia a automóviles, camiones, camionetas, minivanes, vehículos utilitarios deportivos o recreativos, embarcaciones, etc.
- ⚠ PELIGRO: Se prohíbe el uso del asador a menos de 61 cm (24 in) de materiales combustibles. Esta distancia incluye la parte superior, la parte inferior, la parte posterior y los lados del asador.

⚠ PELIGRO: Mantenga el área destinada a la preparación de alimentos libre de vapores y líquidos inflamables, como gasolina, alcohol, etc., así como de materiales combustibles.

⚠ PELIGRO: Este aparato (asador) debe mantenerse alejado de materiales inflamables de todo tipo durante el uso.

⚠ PELIGRO: No coloque la funda del asador ni ningún otro objeto inflamable dentro o encima del espacio de almacenamiento ubicado debajo del mismo durante el uso del asador o mientras este se encuentre caliente.

⚠ PELIGRO: Si la grasa liberada por los alimentos llegara a provocar un incendio, apague el quemador y mantenga la tapa cerrada hasta que las llamas se extingan.

⚠ ADVERTENCIA: Las piezas al alcance del usuario pueden estar muy calientes. Los niños deben permanecer alejados del aparato.

⚠ ADVERTENCIA: El consumo de alcohol, medicamentos (bajo supervisión médica o no) y drogas ilegales puede afectar a la capacidad del usuario para armar, trasladar, guardar y usar el asador correctamente y con seguridad.

⚠ ADVERTENCIA: Debe prestarse atención al asador tanto durante el precalentamiento como durante el uso. El uso de este asador exige precaución. La caja de cocción alcanza temperaturas muy elevadas durante el uso.

⚠ ADVERTENCIA: No mueva el aparato (asador) durante el uso.

⚠ ADVERTENCIA: Mantenga los cables de alimentación eléctrica y la manguera de suministro de combustible alejados de las superficies calientes.

⚠ PRECAUCIÓN: Este producto ha superado las pruebas de seguridad correspondientes y ha sido homologado para su uso en un país determinado. Consulte la denominación del país en el exterior de la caja.

• Se prohíbe el uso de carbón o rocas de lava en este asador.

• Este asador de gas natural ha sido fabricado exclusivamente para el uso con gas natural. El usuario debe abstenerse de usar el asador con gases diferentes de los especificados en las placas de datos del asador.

Almacenamiento y/o desuso

⚠ ADVERTENCIA: Cierre la válvula de suministro de gas natural cuando el asador no esté en uso.

⚠ ADVERTENCIA: Luego de un período de almacenamiento y/o desuso, debe revisarse el asador para determinar si sufre fugas de gas u obstrucciones en los quemadores antes del uso.

• El almacenamiento del asador en interiores solo se permite si tiene lugar con el asador desconectado de la fuente de gas.

Propuesta 65 del estado de California

⚠ ADVERTENCIA: Las sustancias derivadas de la combustión que genera este producto durante su uso contienen químicos que el estado de California considera cancerígenos y causantes de defectos congénitos u otros daños reproductivos.

⚠ ADVERTENCIA ACERCA DE LA PROPUESTA 65:

La manipulación de las piezas de bronce que contiene este producto expone al usuario al contacto con plomo, un elemento químico que el estado de California considera cancerígeno y causante de defectos congénitos u otros daños reproductivos. *Lávese las manos después de manipular este producto.*

Alimentación eléctrica

⚠ ADVERTENCIA: Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los menores) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, salvo que hayan recibido instrucciones en cuanto a su uso o sean supervisados por una persona responsable por su seguridad.

⚠ ADVERTENCIA: Se debe vigilar adecuadamente a los niños para evitar que jueguen con el aparato.

⚠ ADVERTENCIA: Utilice únicamente la unidad de alimentación de energía suministrada con el aparato.

⚠ ADVERTENCIA: El aparato tiene integrada la conexión de puesta a tierra únicamente para fines funcionales.

⚠ ADVERTENCIA: Para protegerse frente al riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja el cable ni las clavijas en agua u otros líquidos.

⚠ ADVERTENCIA: Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no se encuentre en uso y antes de llevar a cabo tareas de limpieza. Permita que se enfríe antes de colocarle o retirarle piezas.

⚠ ADVERTENCIA: No haga funcionar ningún aparato de gas para cocinar al aire libre con daños en el cable o la clavija, ni después de que el aparato haya presentado una falla o haya sufrido cualquier daño. Contacte con el representante del Servicio de Atención al Cliente de su zona usando la información de contacto disponible en nuestro sitio web. Visite www.weber.com.

⚠ ADVERTENCIA: No permita que el cable cuelgue por el borde de la mesa ni que tenga contacto con superficies calientes.

- ⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice un aparato de gas para cocinar al aire libre para fines distintos a los previstos.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Para realizar la conexión, primero conecte el conector del cable de alimentación al aparato de gas para cocinar al aire libre y luego conecte la clavija al tomacorriente.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice solo un circuito protegido mediante un interruptor de falla a tierra (GFI) con este aparato de gas para cocinar al aire libre.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Nunca retire la clavija con terminal de puesta a tierra ni utilice un adaptador de 2 terminales.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice únicamente extensiones eléctricas con clavija de 3 terminales (es decir, con terminal de puesta a tierra) certificadas para uso en exteriores, marcadas con las letras W-A y aptas para la potencia nominal del aparato.

• No conecte dos o más extensiones eléctricas entre sí.

Opciones de configuración

Ubicación recomendada para el suministro de gas

Existen varias opciones de configuración en cuanto a la posición del asador y el compartimiento del cilindro de gas en una isla.

La tabla "Opciones de configuración para instalación en isla" ilustra las 3 más comunes (A, B y C).

Si existen normas locales aplicables a los asadores de gas para instalación empotrada, deberán cumplirse sus requisitos. La instalación debe ser conforme a las normas locales o, en ausencia de estas, las normas nacionales que correspondan.

Al usar un sistema de suministro de gas en un espacio cerrado, deben proporcionarse vías de ventilación.

El vapor de gas es muy explosivo y puede causar lesiones personales graves o daños materiales si se acumula en un espacio reducido y se enciende.

Materiales de construcción recomendados

Recomendamos que la construcción y la instalación del asador se realicen en una estructura de albañilería y sean llevadas a cabo por un profesional. Es preferible la construcción con piedra o con ladrillo y el uso de encimeras no combustibles, como las de mármol o granito. También se puede usar otro material no combustible con estructuras de metal.

IMPORTANTE: No es aceptable el uso de madera u otro material combustible para la construcción de la estructura del asador.

NOTA: Debe solicitarse información a la autoridad local competente acerca de las normas de construcción que regulen la instalación de asadores de gas al aire libre.

Ventilación

Los orificios de ventilación pueden estar ubicados en zonas de baja visibilidad y deben protegerse con filtros para impedir la entrada de roedores e insectos en la estructura. La circulación de aire contribuirá también a secar la humedad.

NOTA: Las ilustraciones solo deben emplearse con fines de referencia.

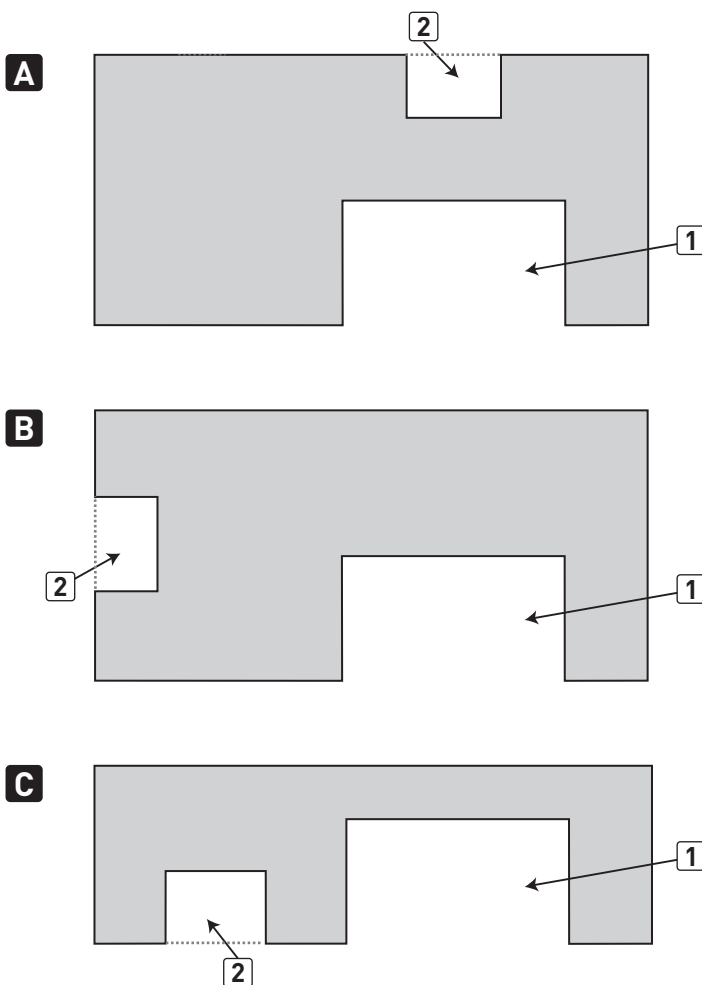
- Deben incorporarse vías de ventilación cruzada a la estructura de soporte. Se recomienda reservar un área mínima de 645 cm² (100 in²) de ventilación por cada lado.
- Deben instalarse ventilas en dos lados de la estructura.
- Las ilustraciones solo se incluyen con fines de referencia.
- La posición de las ventilas debe coincidir con los extremos inferior y superior de la estructura.
- Las ventilas inferiores deben quedar tan cerca del suelo como sea posible. Debe revisarse que los soportes interiores de la estructura no obstruyan el área destinada a las ventilas.

⚠ **PELIGRO:** Ignorar las indicaciones relativas a la ventilación mínima recomendada puede ocasionar la acumulación de gas en la estructura en caso de fuga de gas. Lo anterior, a su vez, puede causar un incendio o explosión que ocasione lesiones personales graves, muertes y daños materiales.

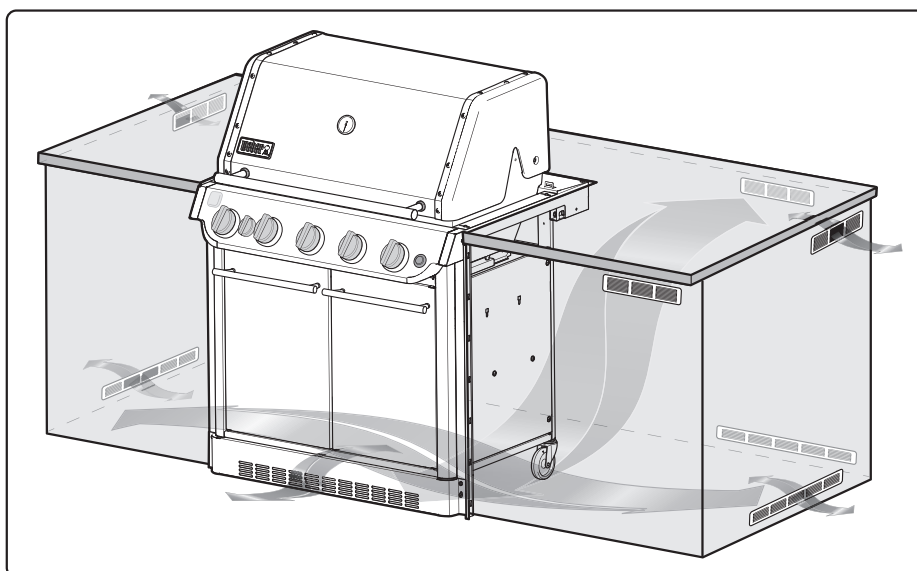
⚠ **ADVERTENCIA:** La estructura debe contar con aberturas de ventilación, al menos una en la parte superior y otra en la parte inferior, para facilitar la ventilación cruzada en el caso de que se produzca una fuga de gas.

⚠ **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación del espacio cerrado despejadas y libres de residuos.

OPCIONES DE CONFIGURACIÓN PARA INSTALACIÓN EN ISLA



1	Asador empotrable
2	Suministro de gas



- Se recomienda instalar ventilas con filtros.
- Las puertas de acceso a la estructura no se consideran ventilas.
- Limpie las ventilas periódicamente.

Información general acerca de la obra

El asador SUMMIT para instalación empotrada debe estar en el sitio antes de que se inicien los trabajos de la obra.

Para facilitar la instalación, el asador puede introducirse en la estructura para instalación empotrada desplazándola sobre las ruedas giratorias. La instalación de este asador requiere una plataforma nivelada (1) y una cubierta. La plataforma debe construirse empleando materiales sólidos, estar bien nivelada y ser lisa. Asimismo, debe apoyarse en una losa base de materiales adecuados que no se deformen a causa del peso y el asentamiento del asador.

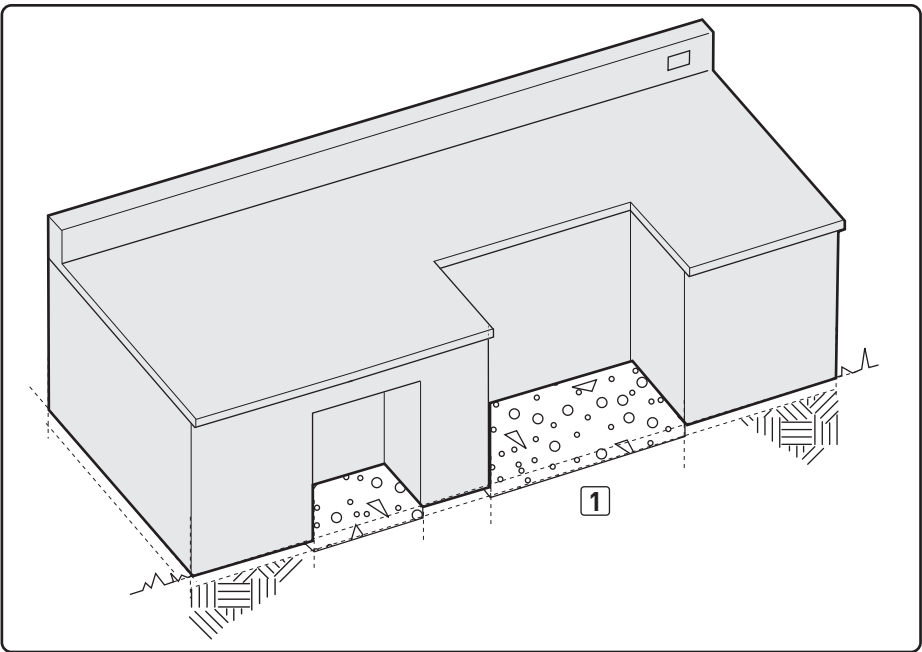
Tomacorriente para roscadero

Si la estructura de soporte debe equiparse con un tomacorriente para un roscadero (de venta por separado), este deberá ubicarse a la derecha de la estructura.

Dimensiones de la abertura en la estructura para instalación empotrada

Todas las dimensiones hacen referencia a superficies acabadas.

Las superficies acabadas de la cubierta deben componerse de materiales no combustibles.



DIMENSIONES DEL ASADOR

	E/S
1	1041 mm (41 in)
2	924 mm (36 3/8 in)
3	800 mm (31 1/2 in)
4	432 mm (17 in)
5	622 mm (24 1/2 in)

DIMENSIONES GENERALES DE LA ABERTURA PARA INSTALACIÓN EMPOTRADA

	E/S	TOLERANCIAS
1	1048 mm (41 1/4 in)	±6 mm (1/4 in)
2	914 mm (36 in)	Máx.
3	667 mm (26 1/4 in)	±3 mm (1/8 in)

Posición del asador

Al determinar el lugar más adecuado para instalar su asador, considere aspectos como la exposición al viento, la cercanía a las áreas de paso y la conveniencia de reducir al mínimo la longitud de las mangueras de suministro de gas. No instale el asador en una cochera, un pasillo cubierto o una caseta, debajo de un tejabán sin protección o en áreas cerradas de otro tipo. El asador no debe instalarse debajo de una estructura de material combustible. Coloque el asador y la estructura de manera que quede espacio suficiente para evacuar la zona con seguridad en caso de incendio.

- Para aparatos de gas integrados para cocinar al aire libre: Si el electrodoméstico se instala debajo de una construcción combustible elevada, debe instalarse únicamente junto con una campana de ventilación de servicio pesado adecuada aprobada por UL 710 o ULC S646. La campana de ventilación debe estar en funcionamiento cuando la parrilla esté en uso.

Distancia mínima a materiales combustibles

Las medidas que se facilitan indican la distancia mínima permitida desde el borde del asador a cualquier material combustible.

La estructura, las cubiertas y las áreas de trabajo adyacentes al asador para instalación empotrada deben construirse empleando exclusivamente materiales no combustibles.

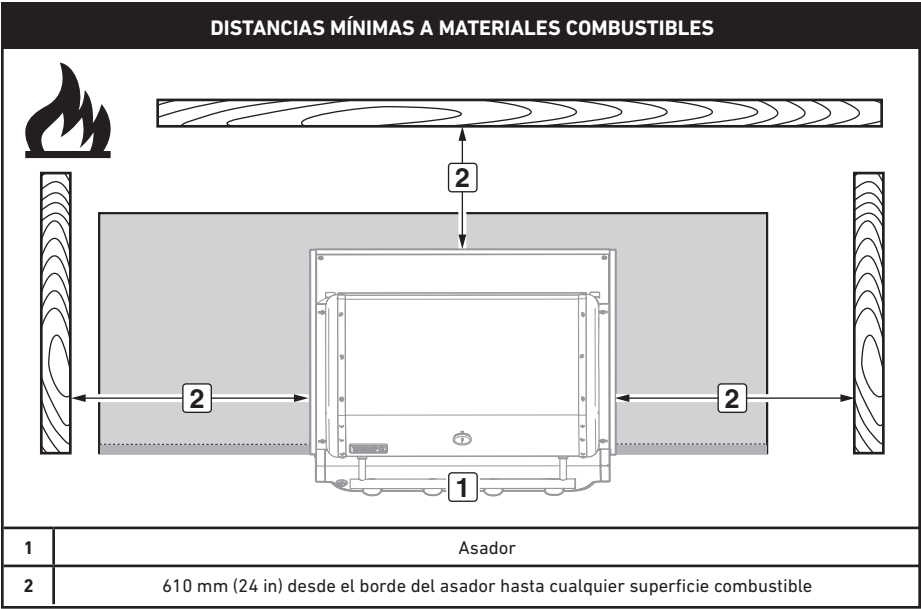
NOTA: En caso de duda sobre qué materiales se consideran no combustibles, se recomienda contactar con un proveedor local de materiales de construcción o el departamento de bomberos.

Distancias mínimas a materiales no combustibles

Si se prevé realizar la instalación al lado de muros, estos deben estar hechos exclusivamente de materiales no combustibles.

La estructura, las cubiertas y las áreas de trabajo adyacentes al asador para instalación empotrada deben construirse empleando exclusivamente materiales no combustibles.

NOTA: En caso de duda sobre qué materiales se consideran no combustibles, se recomienda contactar con un proveedor local de materiales de construcción o el departamento de bomberos.



⚠ ADVERTENCIA: La estructura, las cubiertas y las áreas de trabajo adyacentes al lugar donde se instale el asador empotrable deben construirse empleando exclusivamente materiales no combustibles.

Planificación de la ubicación del suministro de gas

Posición de la manguera de gas en una instalación empotrada

Hay una manguera de gas corrugada de 147 cm (58 in) conectada al distribuidor del asador. Haga una abertura para que la manguera de gas corrugada atraviese el compartimiento del suministro de gas, donde se harán las conexiones al conector pasante, la manguera y el regulador.

NOTA: Debe reservarse espacio en la isla para el mantenimiento de la instalación de suministro de gas y el regulador que se encuentren fuera del gabinete del asador.

El conector hembra del acoplamiento de desconexión rápida debe instalarse en una ubicación de fácil acceso. Si el compartimiento se localiza directamente al lado del asador, este deberá contar con una ventilación adecuada.

Nunca instale el acoplamiento de desconexión rápida y el regulador de manera que el acceso a estos se vea obstruido una vez que se complete la instalación.

WEBER recomienda que se también se instale una válvula de cierre manual en un lugar de fácil acceso.

El compartimiento del suministro de gas debe albergar el conjunto de manguera y regulador incluido. La manguera y el regulador se consideran partes indispensables del asador de gas para instalación empotrada.

Un compartimiento construido adecuadamente cumplirá con los requisitos de ventilación y separación de una fuente de calor.

NOTA: Debe solicitarse información a la autoridad local competente acerca de las normas de construcción que regulen la instalación de asadores de gas al aire libre. El conjunto de la instalación debe cumplir los requisitos establecidos por las normas locales y nacionales en vigor.

Acceso al suministro de gas

Deben evitarse las superficies afiladas, ásperas o extremadamente abrasivas que puedan dañar las mangueras de suministro de gas. El paso de las mangueras de gas a través de la estructura para instalación empotrada debe llevarse a cabo con precaución.

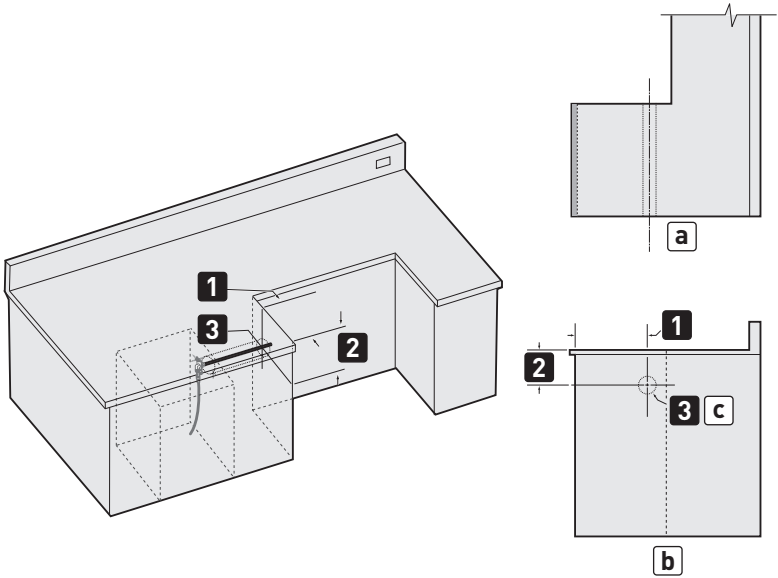
NOTA: No se incluye la puerta para el compartimiento del suministro de gas.

Especificaciones generales

Debe solicitarse información a la autoridad local competente acerca de las normas de construcción que regulen la instalación de asadores de gas al aire libre. En ausencia de normas locales específicas, deberá cumplir con las versiones más recientes de los códigos "National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54" o "Natural Gas and Propane Installation Code, CAN/CGA-B149.1". SE RECOMIENDA QUE LA INSTALACIÓN SE LLEVE A CABO POR UN PROFESIONAL.

- Este asador está diseñado para funcionar con una presión de 101.6 mm.c.a. (4.0 in de columna de agua o 0.144365 psi).
- El acoplamiento de desconexión rápida se puede instalar en posición horizontal u orientado hacia abajo, pero nunca orientado hacia arriba. Instalarlo con el extremo abierto orientado hacia arriba puede dar lugar a la acumulación de agua y residuos en él.
- Las cubiertas protectoras (tapones de plástico suministrados con el asador) contribuyen a mantener limpios los orificios del acoplamiento de desconexión rápida cuando no está conectado.
- Debe instalarse una válvula de cierre manual por el exterior, y esta debe ser accesible.
- Es recomendable instalar una válvula de cierre manual adicional en el interior, en la línea de combustible auxiliar, en un lugar accesible cerca de esta.
- Las conexiones deben instalarse usando un compuesto para tuberías resistente a la acción del gas natural.
- El conector externo debe fijarse firmemente a elementos rígidos contruidos con carácter permanente.

POSICIÓN DE LA MANGUERA DE GAS EN UNA INSTALACIÓN EMPOTRADA



	SB38 E/S	TOLERANCIAS
1	305 mm (12 in)	±12 mm (½ in)
2	102 mm (4 in)	±12 mm (½ in)
3	64 mm (2½ in)	±6 mm (¼ in)
a	Planta (lado derecho)	
b	Perfil	
c	Entrada de gas	

- ⚠ PELIGRO: El uso de cualquier otro conjunto de manguera y regulador puede ser peligroso e impedir que el suministro de gas al asador de gas tenga lugar correctamente, además de que puede causar un incendio o explosión que ocasione lesiones personales graves, muertes y daños materiales.
- ⚠ PELIGRO: No use una llama para revisar la existencia de fugas de gas. Asegúrese de que no se generen chispas ni llamas abiertas en la zona durante la prueba de fugas.
- ⚠ PELIGRO: Las fugas de gas pueden causar incendios o explosiones.
- ⚠ PELIGRO: No use el asador si presenta una fuga de gas.
- ⚠ PRECAUCIÓN: Se recomienda instalar una válvula de bloqueo si la zona destinada al asador es frecuentada por niños.

Tubería de gas

- Si la longitud de la línea no es superior a 15.24 m (50 ft), use una tubería con diámetro externo de $\frac{1}{2}$ in. Para longitudes mayores a 15.24 m (50 ft), debe usarse un tubo del diámetro inmediatamente superior.
- Las tuberías de gas pueden ser de cobre de tipo K o L, de polietileno con un grosor de pared mínimo de 1.57 mm (0.062 in) o de acero o hierro forjado de peso estándar (cédula 40).
- Las tuberías de cobre deben tener un revestimiento de estaño si el gas contiene más de 0.3 g de sulfuro de hidrógeno por cada 2.83 m³ (100 ft³).
- Las tuberías de plástico solo resultan aptas para usarse enterradas y al exterior.
- Las tuberías de gas que tengan contacto con tierra o cualquier otro material que pueda corroerlas deben protegerse contra la corrosión mediante algún método aprobado.
- Las tuberías enterradas deben estar cubiertas por una capa de suelo con un espesor mínimo de 457.2 mm (18 in).

Requisitos que debe cumplir la manguera

- El asador está equipado con una manguera específica para el modelo en cuestión que se conecta durante el proceso de fabricación. Dicha manguera se debe usar para obtener el desempeño adecuado.
- Si la manguera presenta daños o desgaste, contacte con el representante del Servicio de Atención al Cliente de su zona usando la información de contacto disponible en nuestro sitio web.

Revisión de la presión de gas

- Desconecte el asador de gas durante la revisión del suministro de gas a alta presión. Este aparato y la llave de paso que incorpora deben desconectarse de la red de distribución de gas durante las pruebas de presión de dicha red a presiones superiores a 3.5 kPa ($\frac{1}{2}$ psig).
- Mantenga el asador de gas apagado durante la revisión del suministro de gas a baja presión. Este aparato debe aislarse de la red de distribución de gas cerrando la llave de paso manual que incorpora durante las pruebas de presión de dicha red a presiones iguales o inferiores a 3.5 kPa ($\frac{1}{2}$ psig).

Prueba de las conexiones

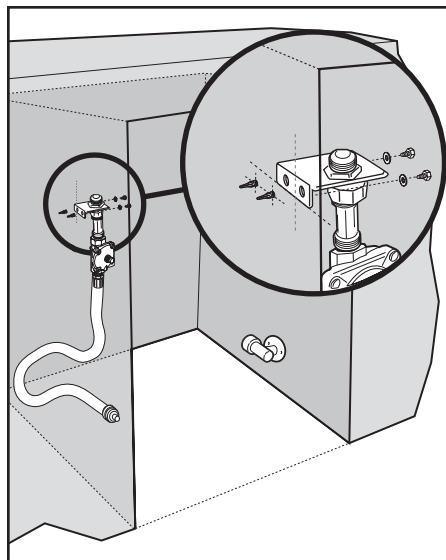
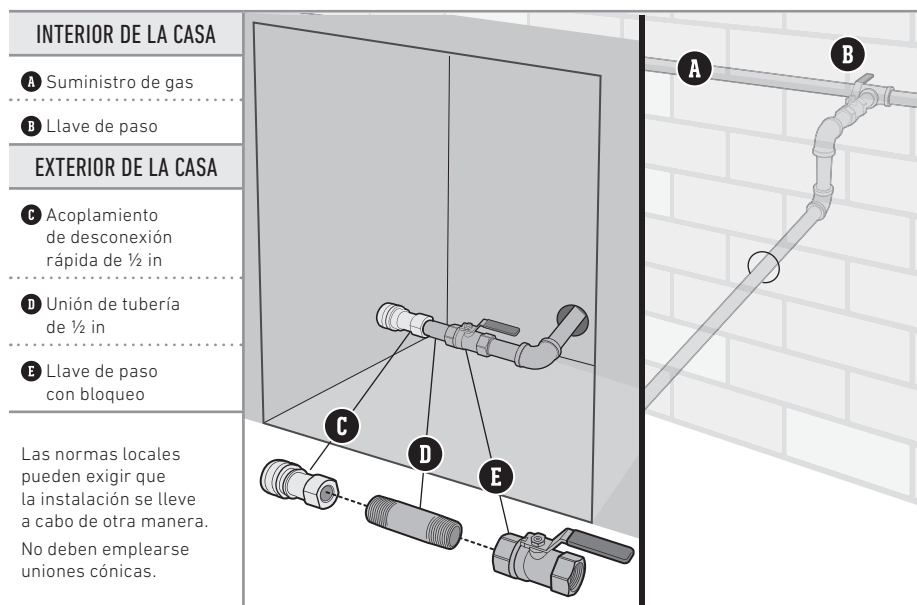
Todas las conexiones y uniones deben revisarse a profundidad en busca de fugas según las normas locales. Siga los procedimientos de prueba de fugas descritos en el manual del usuario del asador.

Montaje del conector pasante

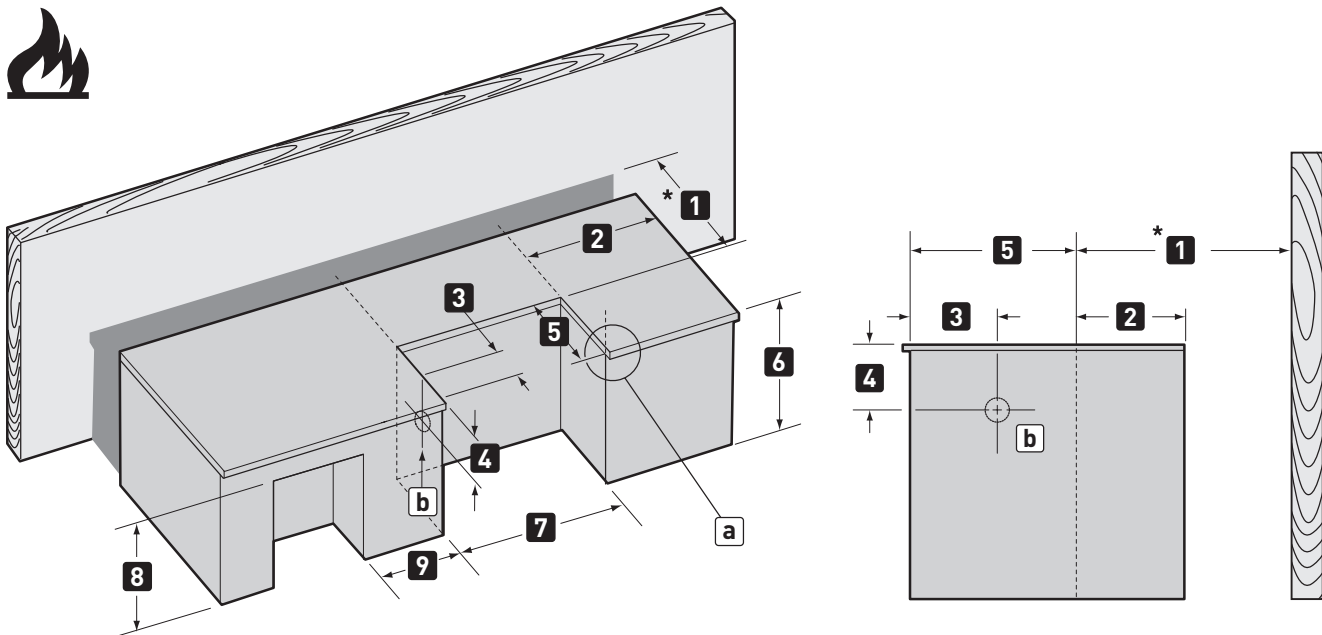
Fije con seguridad el soporte del conector pasante por un lado del compartimiento del suministro de gas usando piezas resistentes a la corrosión.

NO SE INCLUYEN LOS ACCESORIOS DE MONTAJE.

Instalación típica de una tubería de GN para el asador

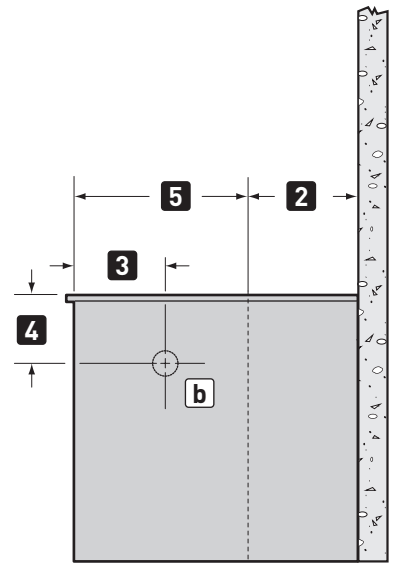
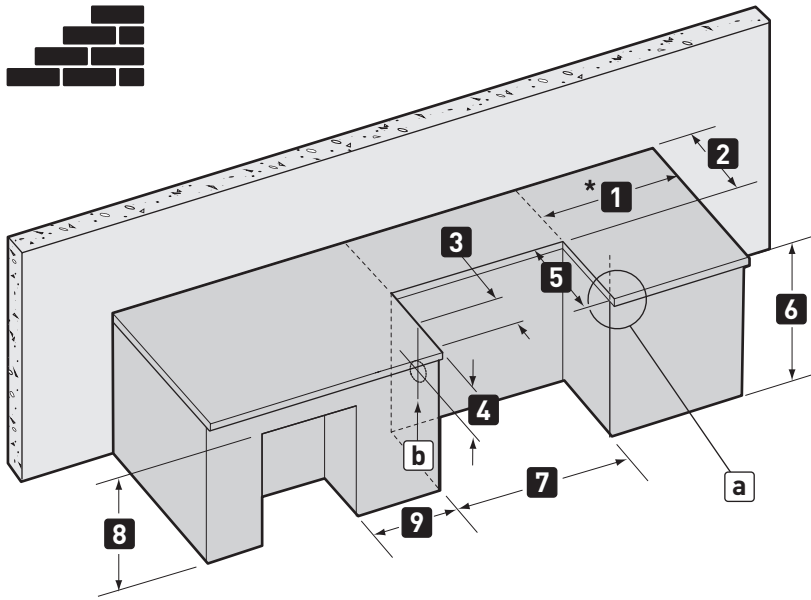


DIMENSIONES DE LA ABERTURA PARA INSTALACIÓN EMPOTRADA: UBICACIÓN DE LA ESTRUCTURA PRÓXIMA A UNA PARED



		SB38 E/S
DIMENSIONES	1*	610 mm (24 in)* Distancia mínima desde el borde lateral de la estructura hasta las partes combustibles del edificio.
	2	0 mm (0 in) como mínimo**
	3	305 mm (12 in)
	4	102 mm (4 in)
	5	667 mm (26¼ in)
	6	914 mm (36 in) como máximo
	7	1048 mm (41¼ in), marco para instalación empotrada
	8	610 mm (24 in) como mínimo para un cilindro de gas LP de 9 kg (20 lb)
	9	19 mm (¾ in) como mínimo**
	a	Para el tratamiento de la cubierta: se recomienda un voladizo de 19 mm (¾ in)
	b	Entrada de gas
		* La distancia desde la parte trasera y los lados del asador hasta cualquier superficie o estructura debe ser de, al menos, 610 mm (24 in).
		** Si la estructura está hecha de material no combustible.

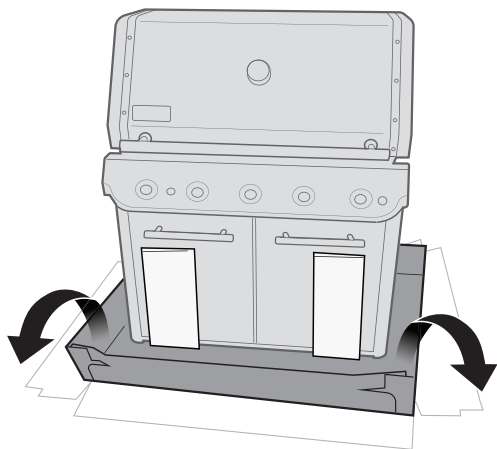
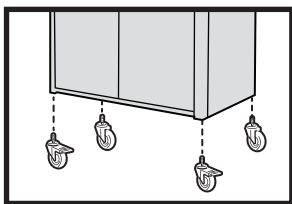
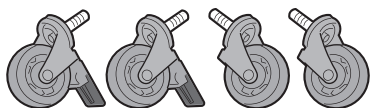
DIMENSIONES DE LA ABERTURA PARA INSTALACIÓN EMPOTRADA: UBICACIÓN DE LA ESTRUCTURA PRÓXIMA A UNA PARED NO COMBUSTIBLE



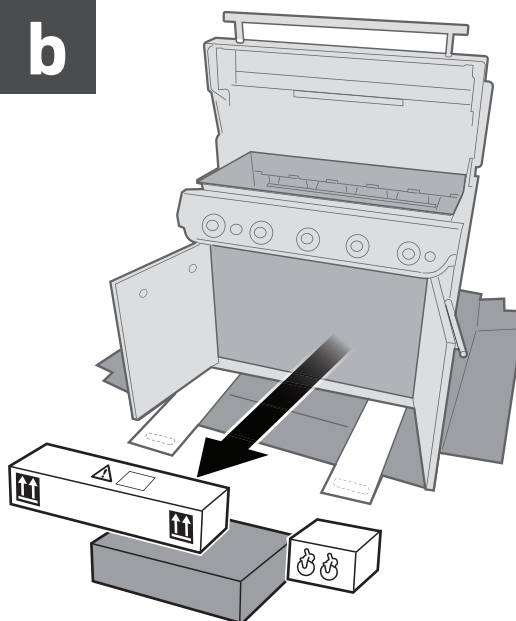
SB38 E/S

DIMENSIONES	1*	610 mm (24 in)* Distancia mínima desde el borde lateral de la estructura hasta las partes combustibles del edificio.
	2	0 mm (0 in) como mínimo
	3	305 mm (12 in)
	4	102 mm (4 in)
	5	667 mm (26 1/4 in)
	6	914 mm (36 in) como máximo
	7	1048 mm (41 1/4 in), marco para instalación empotrada
	8	610 mm (24 in) como mínimo para un cilindro de gas LP de 9 kg (20 lb)
	9	19 mm (3/4 in) como mínimo
	a	Para el tratamiento de la cubierta: se recomienda un voladizo de 19 mm (3/4 in)
	b	Entrada de gas
	* La distancia desde la parte trasera y los lados del asador hasta cualquier superficie o estructura debe ser de, al menos, 610 mm (24 in). ** Si la estructura está hecha de material no combustible.	

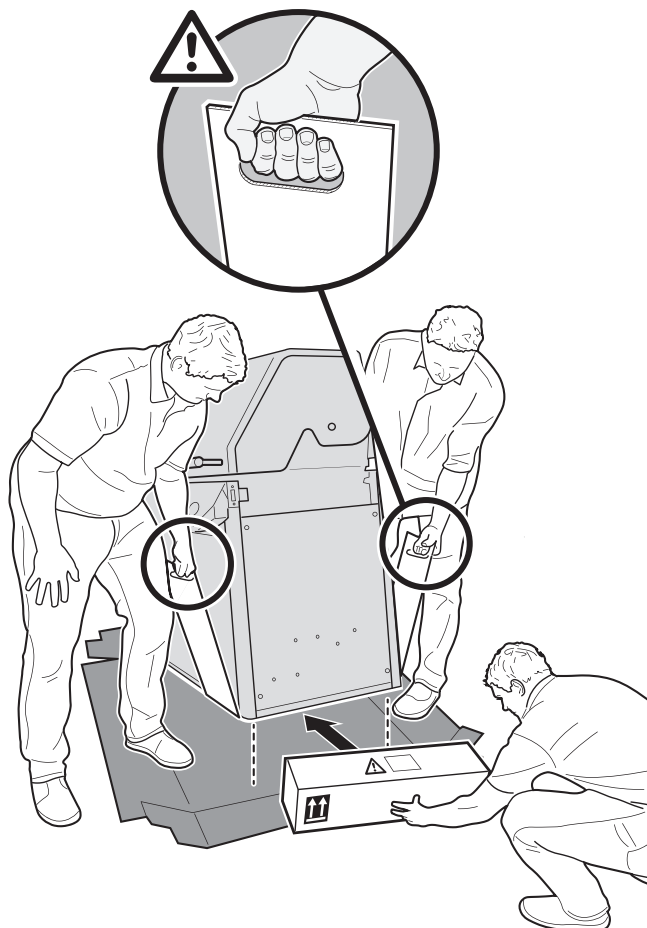
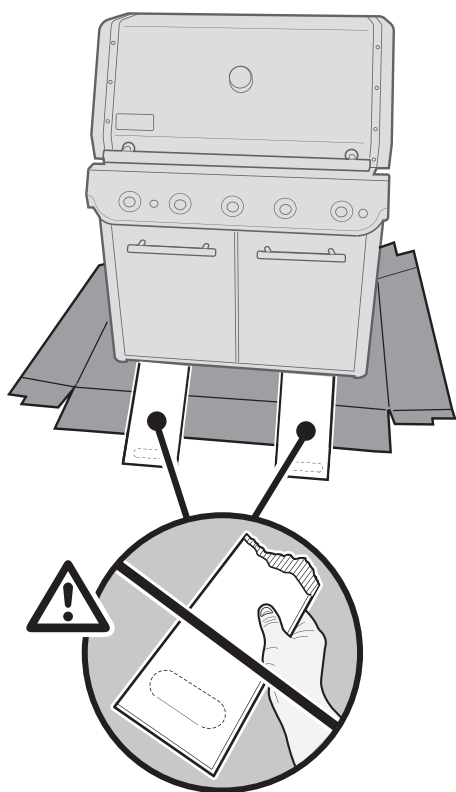
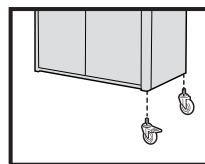
a

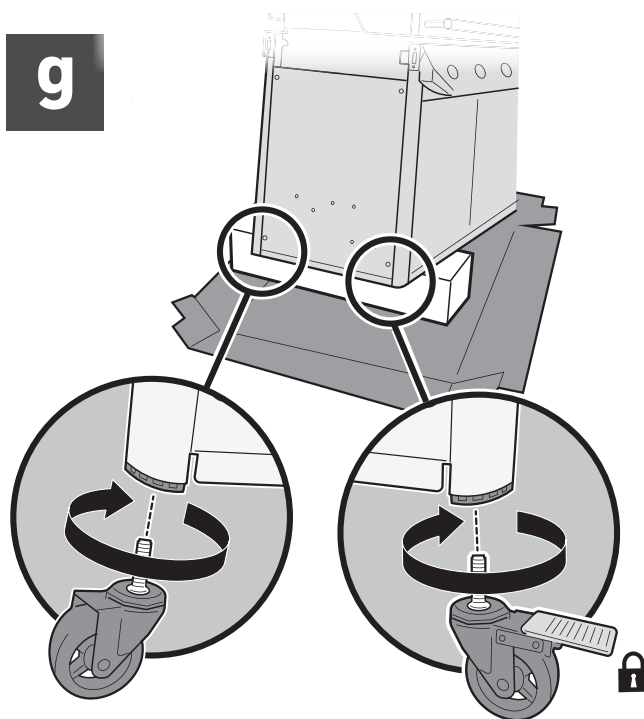
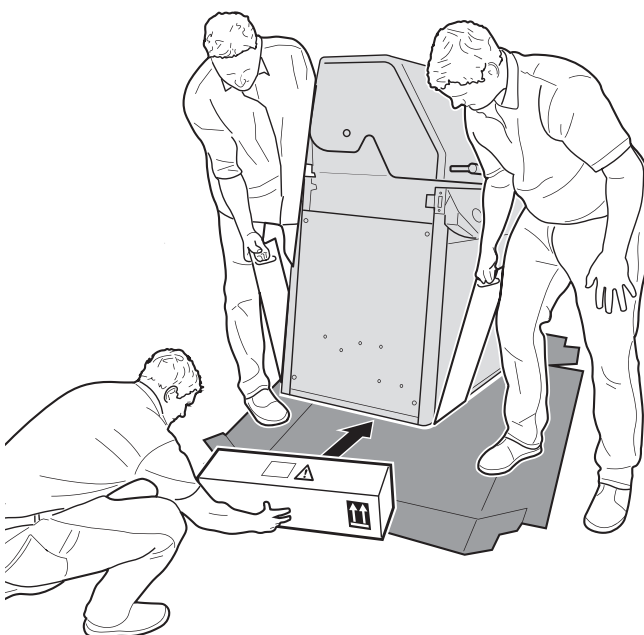
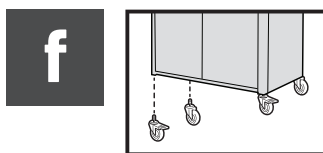
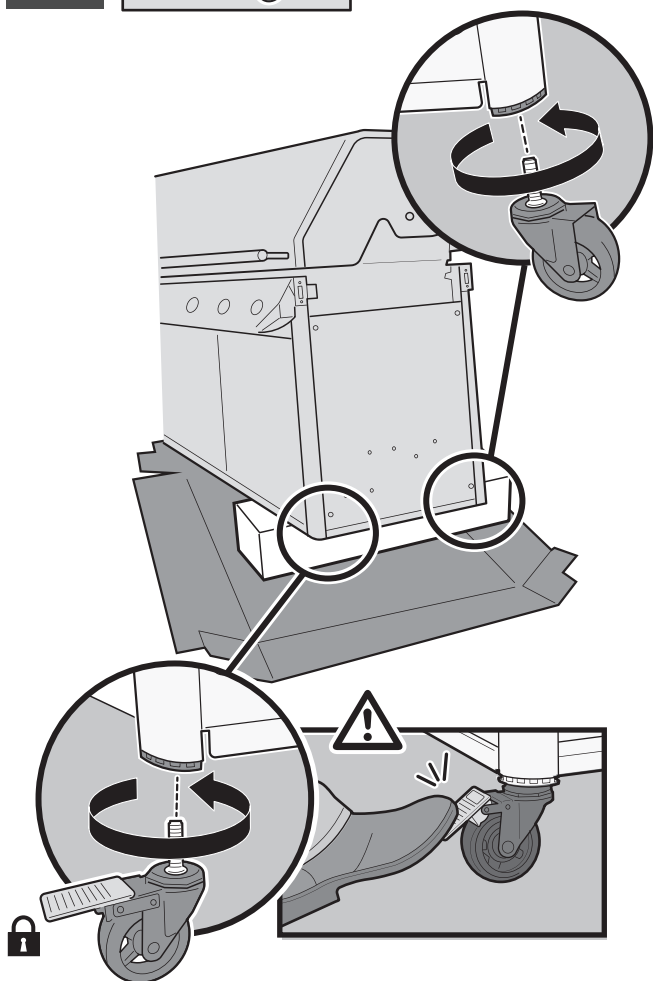
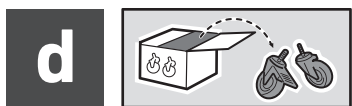


b



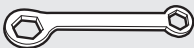
c



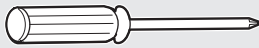


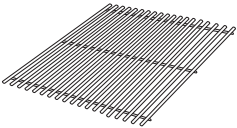
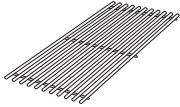
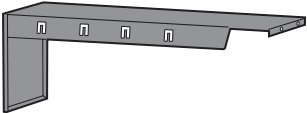
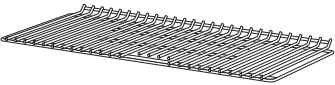
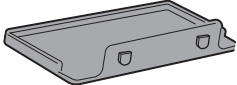
- ⚠ Arme el asador sobre una superficie llana, nivelada y lisa.
- ⚠ Retire la película protectora de las partes de acero inoxidable antes de llevar a cabo la instalación.
- ⚠ No use herramientas eléctricas para armar el asador.
- ⚠ Se requieren dos personas para armar el asador.
- ⚠ Puede que aprecie diferencias visuales entre las ilustraciones y el modelo adquirido.
- ⚠ Siempre mantenga la tapa cerrada al armar o trasladar el asador.

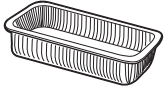
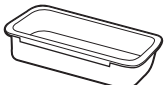
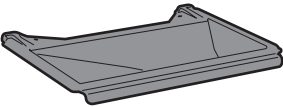
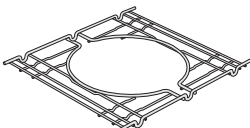
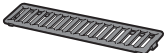
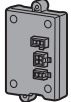
HERRAMIENTAS INCLUIDAS:

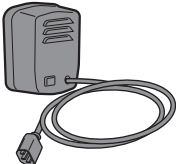
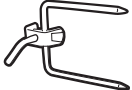
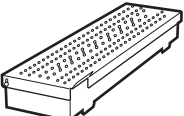
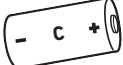
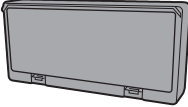
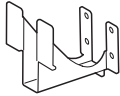


HERRAMIENTAS NECESARIAS:



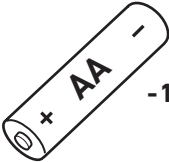
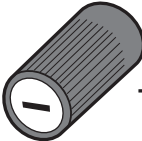
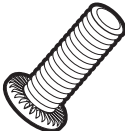
1	
2	
1	
1	
1	
1	

1	
1	
1	
1	
5	
4	
1	
1	
1	
1	

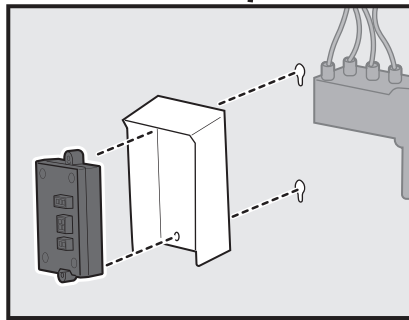
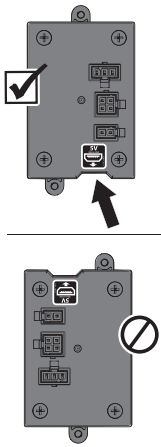
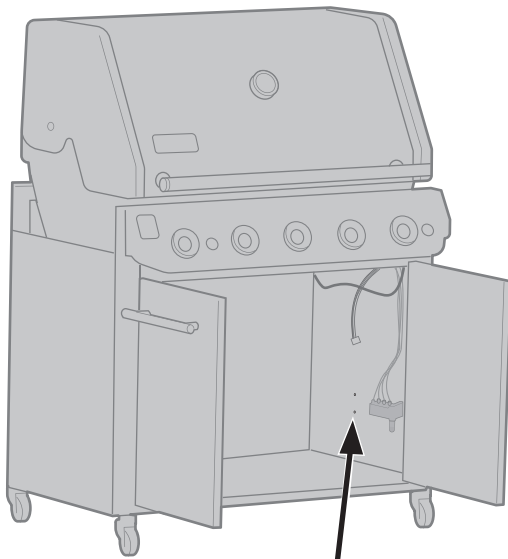
1	
1	
4	
2	
2	
1	
6	
3	
1	
1	
1	

1	
1	
1	
1	
1	
1	
1	
1	
2	
1	
1	
1	

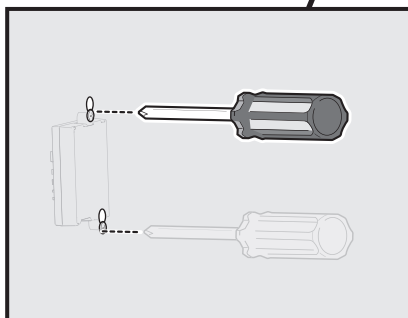
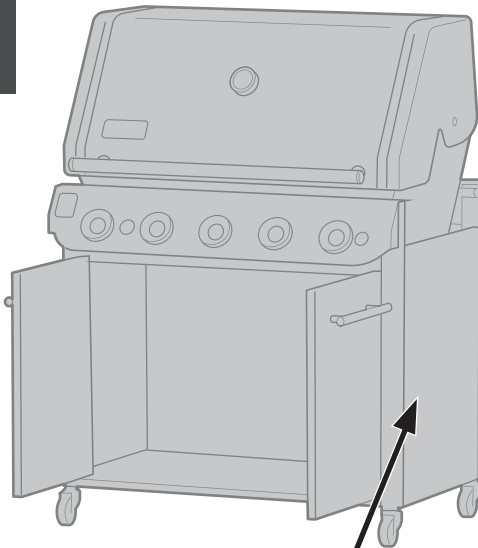
Accesorios

	 -2	 -4	
	 -1	 -1	
	 -4	 -6	 -4
	 -2	 -2	

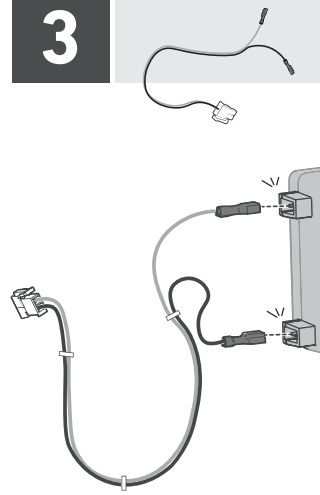
1



2

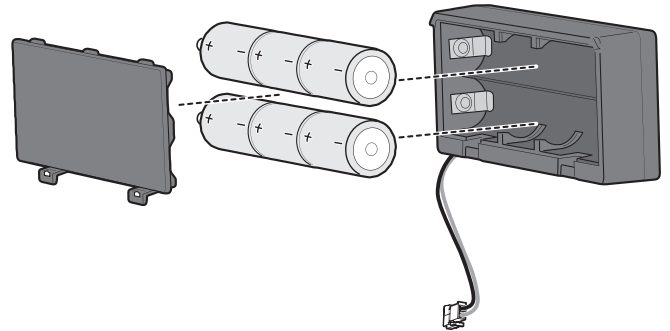


3

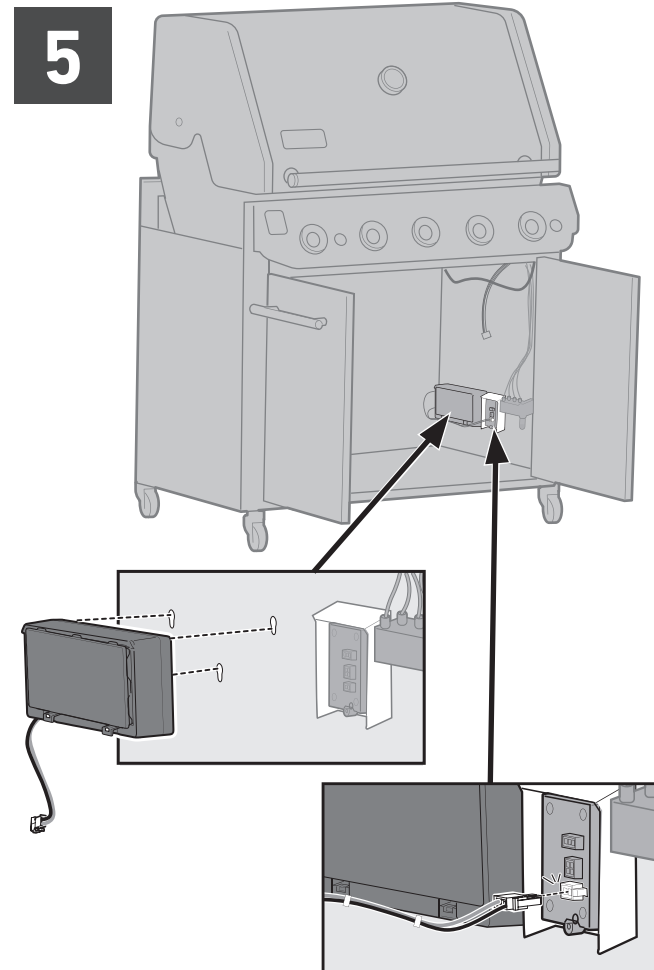


4

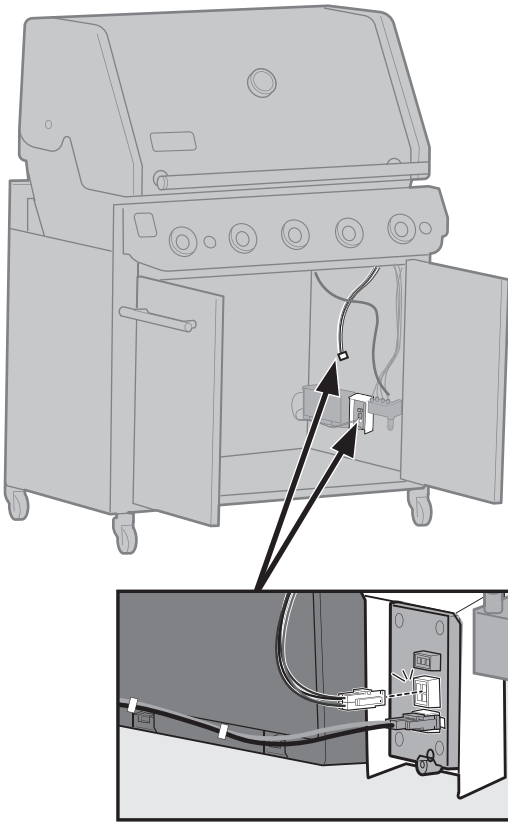
- D + - 6



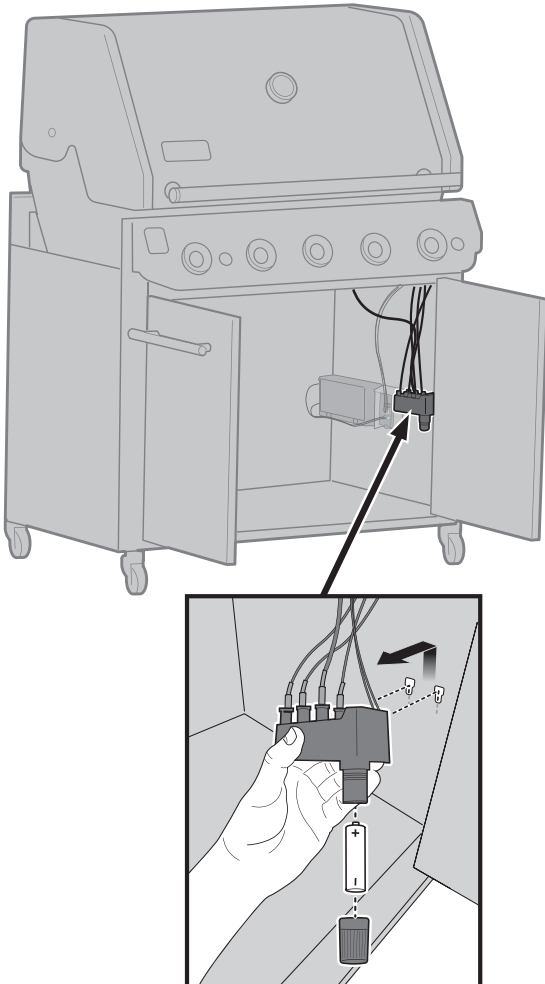
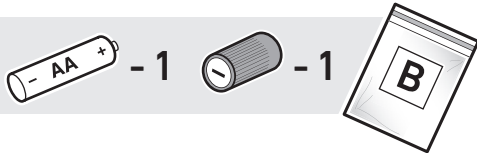
5



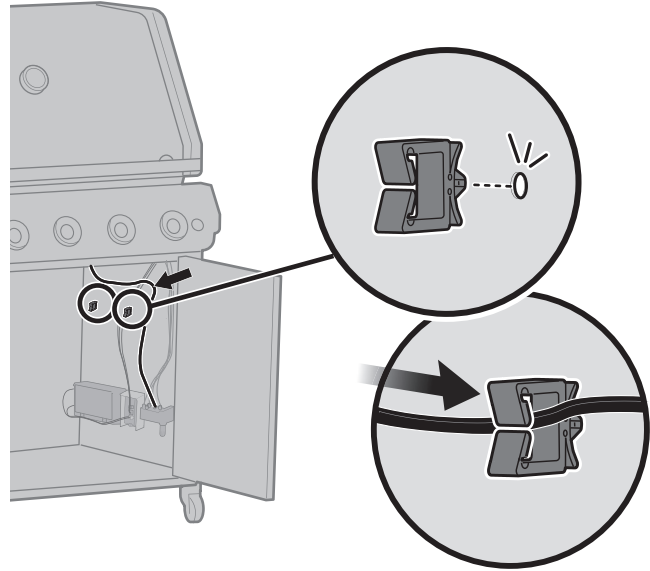
6



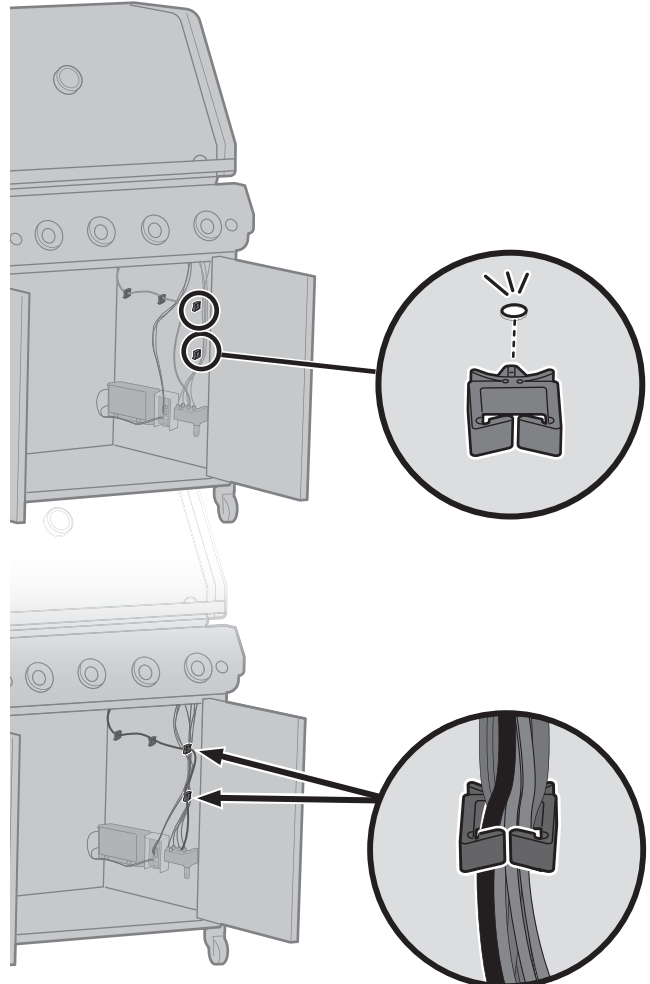
7



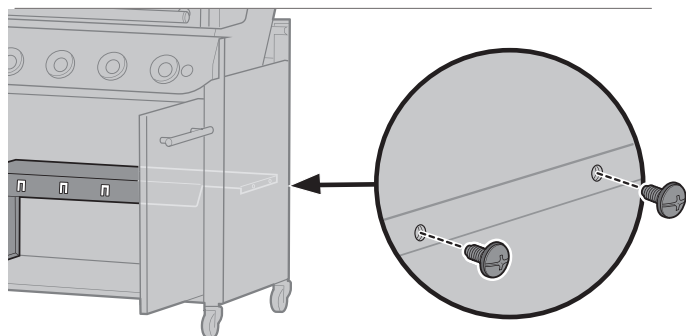
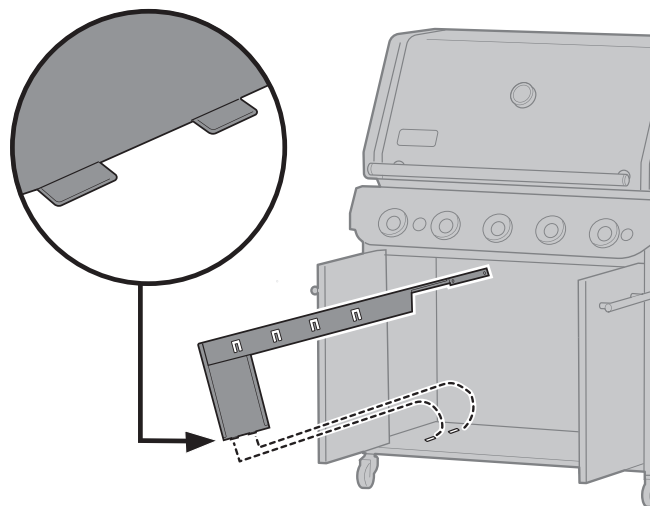
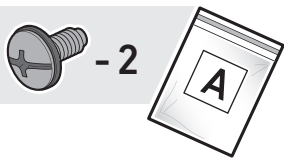
8



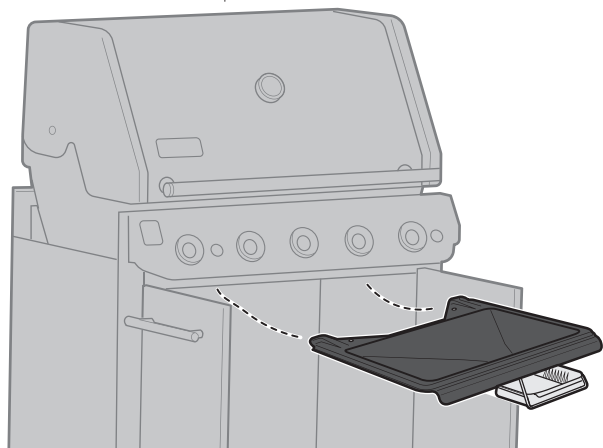
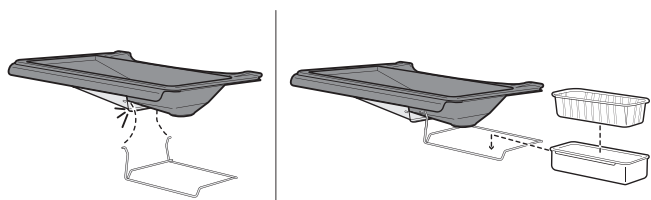
9



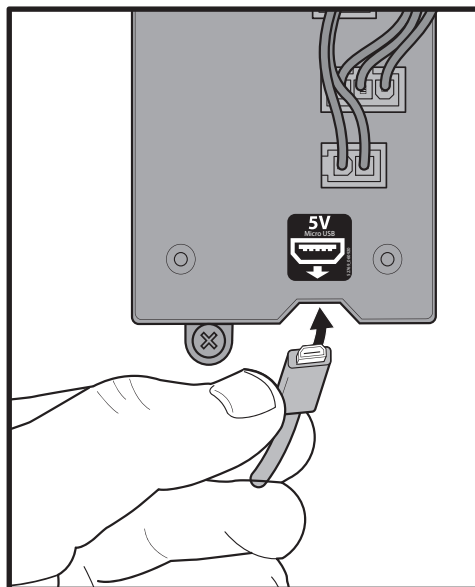
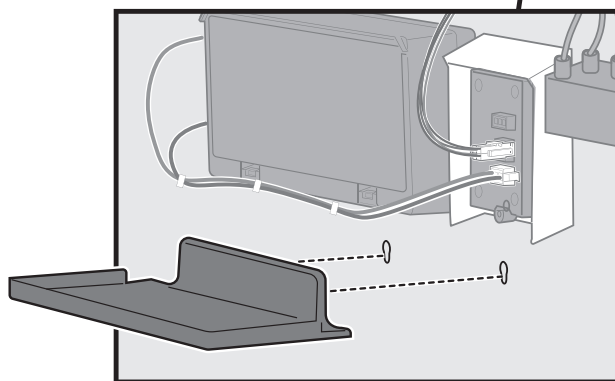
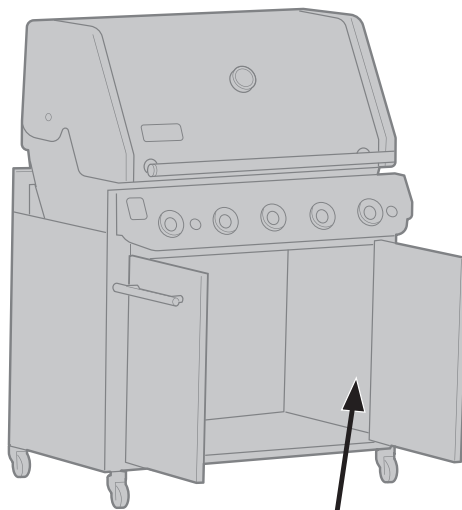
10



11

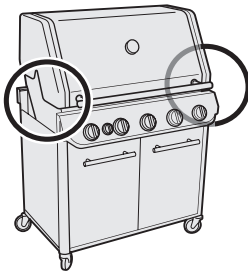


12

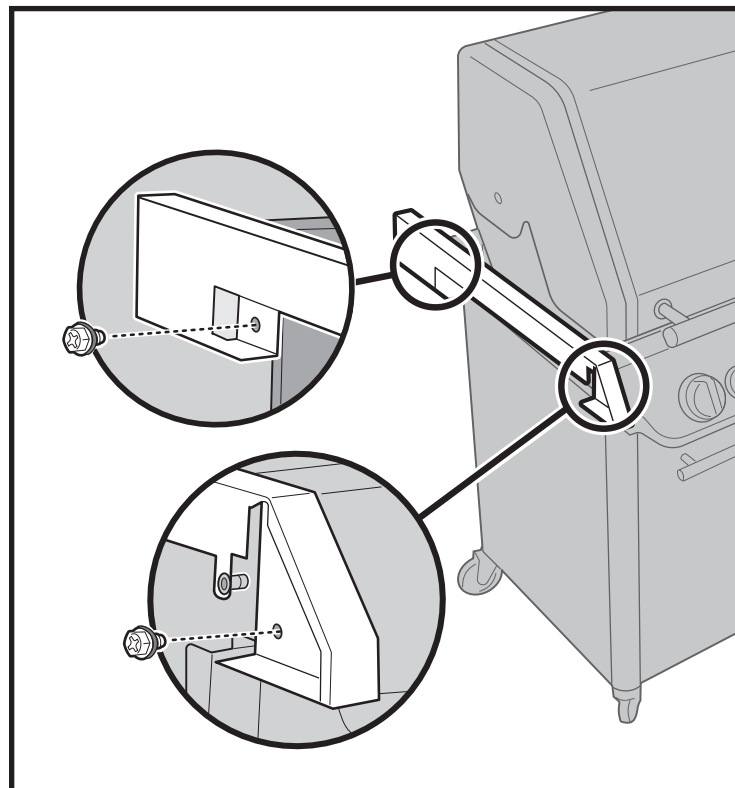
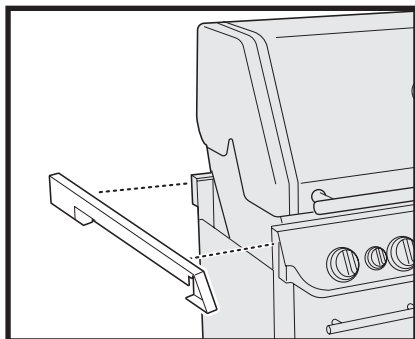
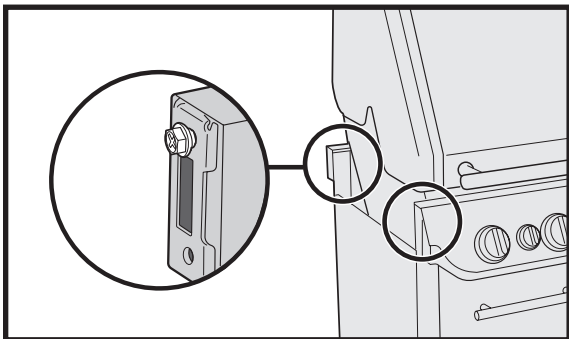
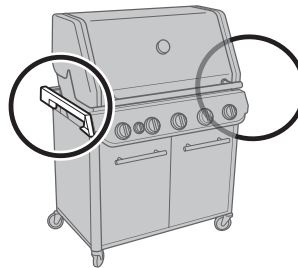


Para obtener información sobre el uso de una batería externa, consulte la sección "Conexión de una batería externa" en el manual del propietario.

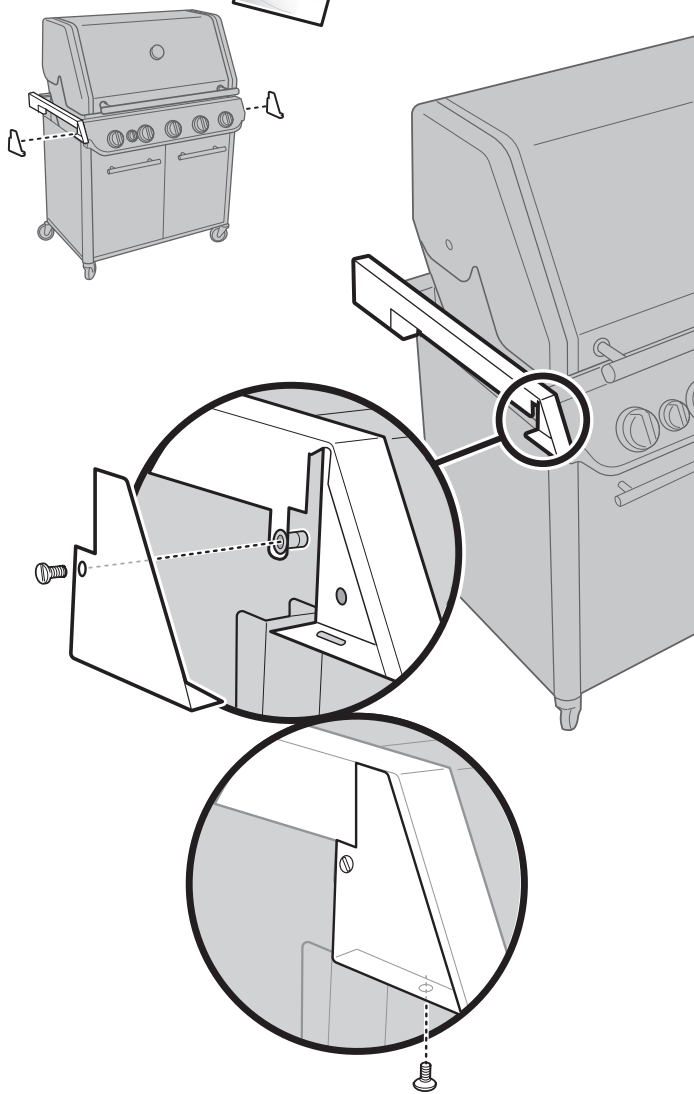
13



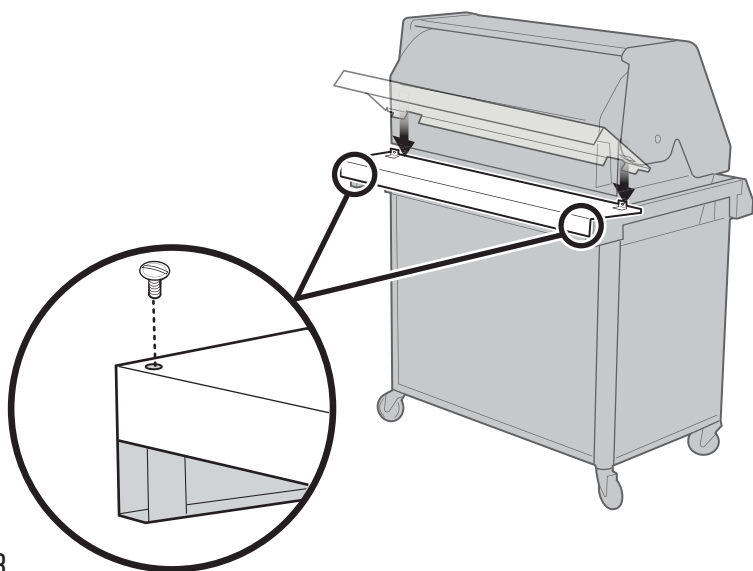
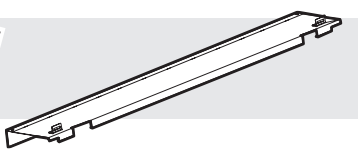
14



15

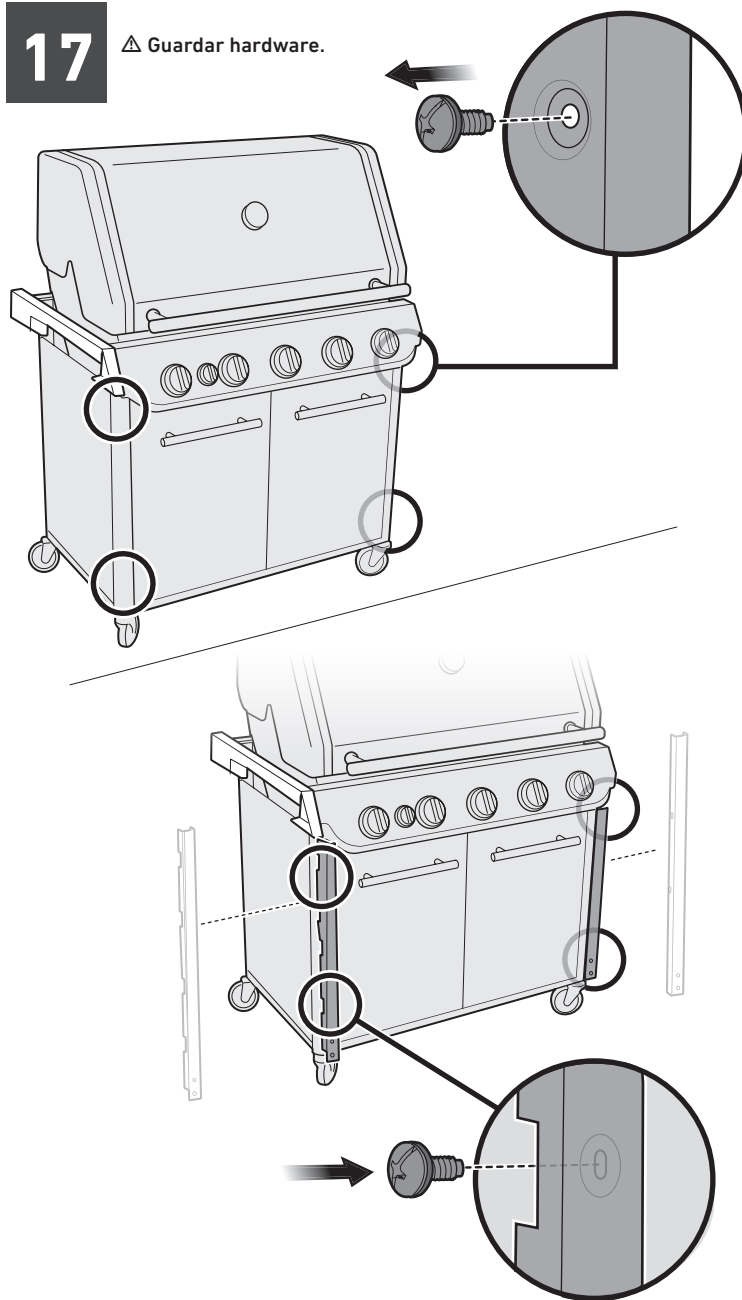


16

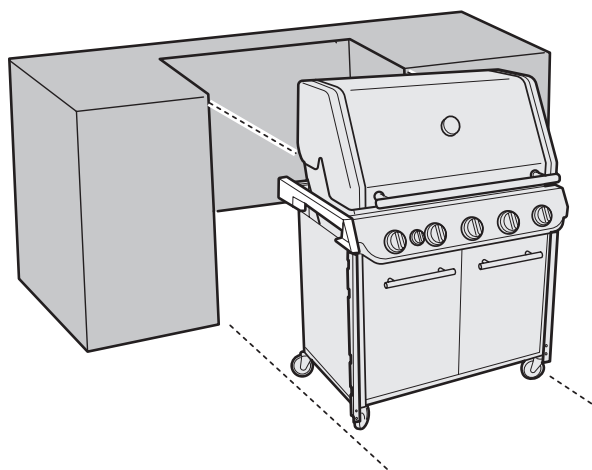


17

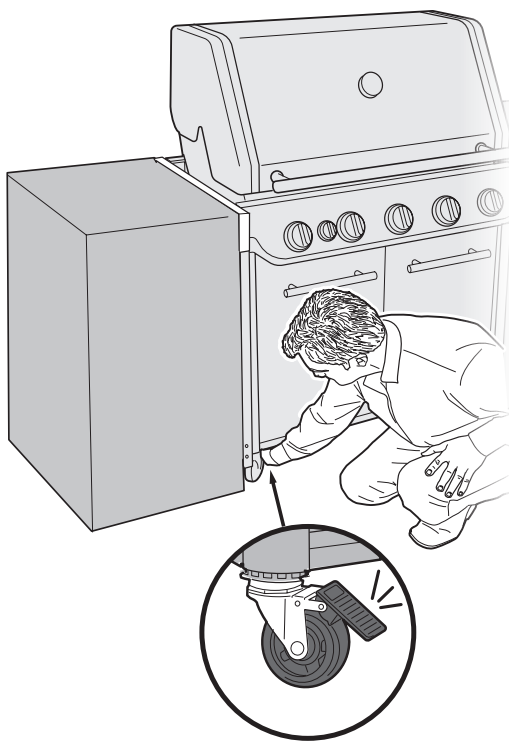
⚠ Guardar hardware.



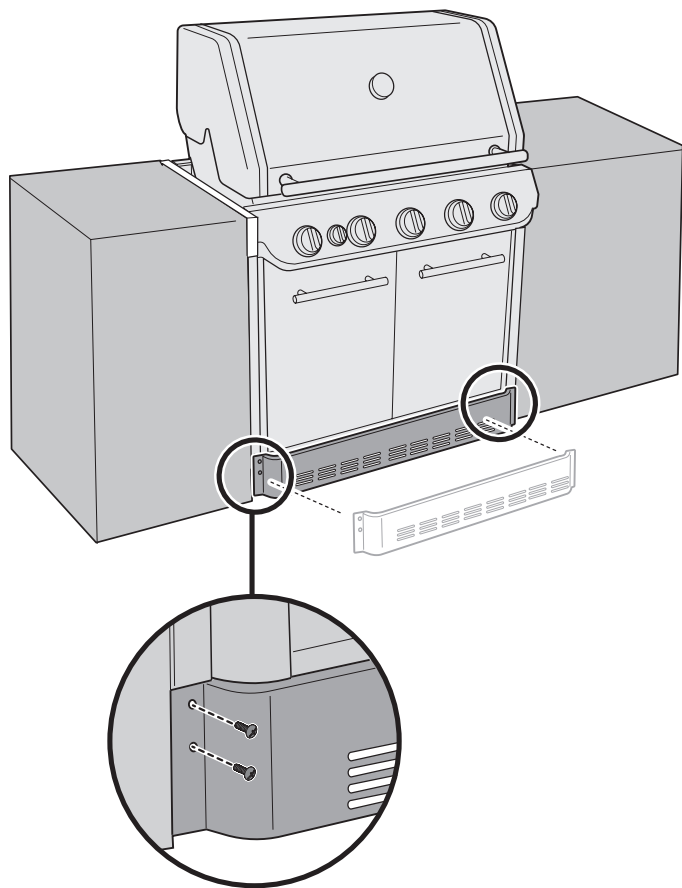
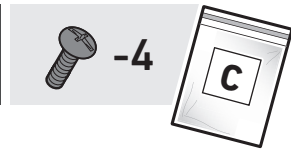
18



19



20



Conexión del suministro de gas

Hay una manguera de gas corrugada de 147 cm (58 in) conectada al distribuidor del asador.

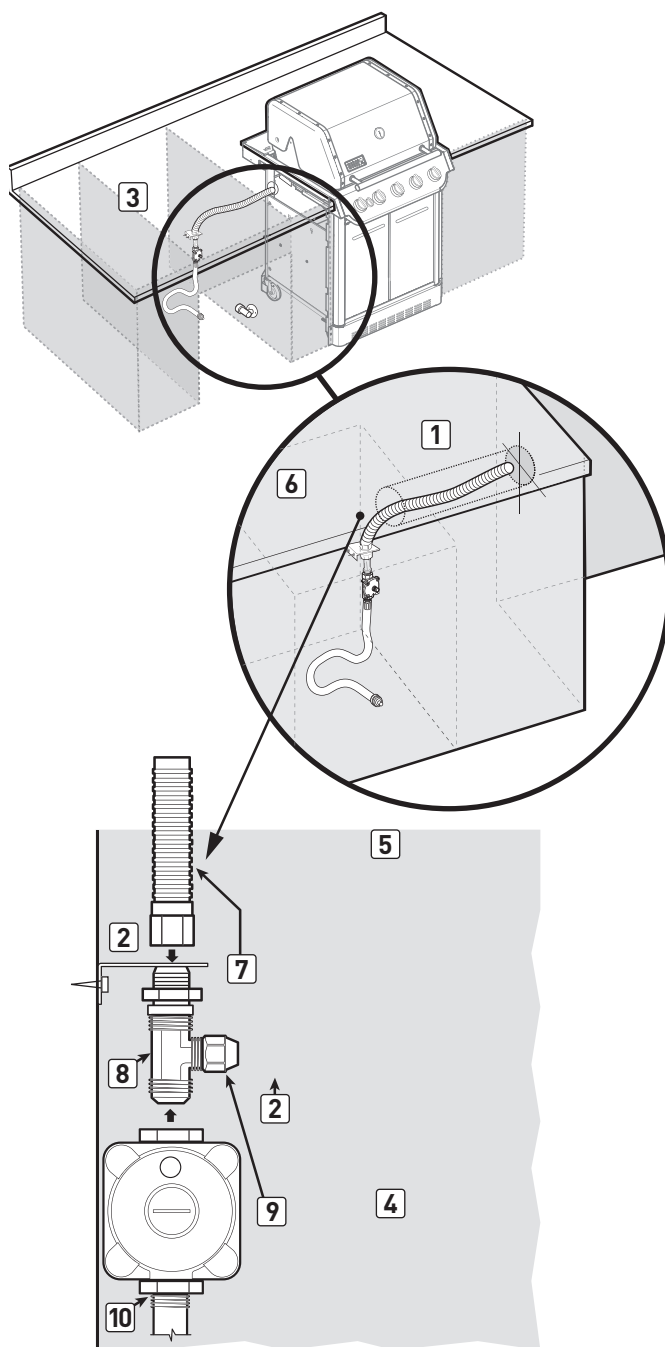
A) Pase la manguera de gas corrugada a través del hueco de la isla hasta el conector pasante instalado en el interior del compartimiento del suministro de gas **(1)**.

B) Conecte la manguera de gas corrugada a la unión cónica de 12.7 mm (½ in) del conector pasante **(2)**.

NOTA: El asador de gas para instalación empotrada incluye empaques cónicos de 9.5 mm (¾ in) para la instalación futura de cualquier conexión de accesorios para gas de 9.5 mm (¾ in). Para esta instalación, no se requiere el empaque cónico de 9.5 mm (¾ in).

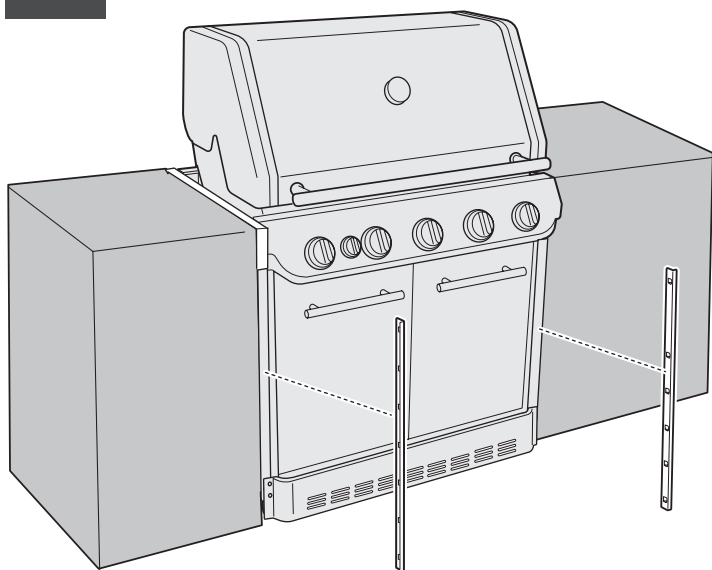


Empaque cónico de 9.5 mm (¾ in) NO USAR. No son necesarios para esta instalación.

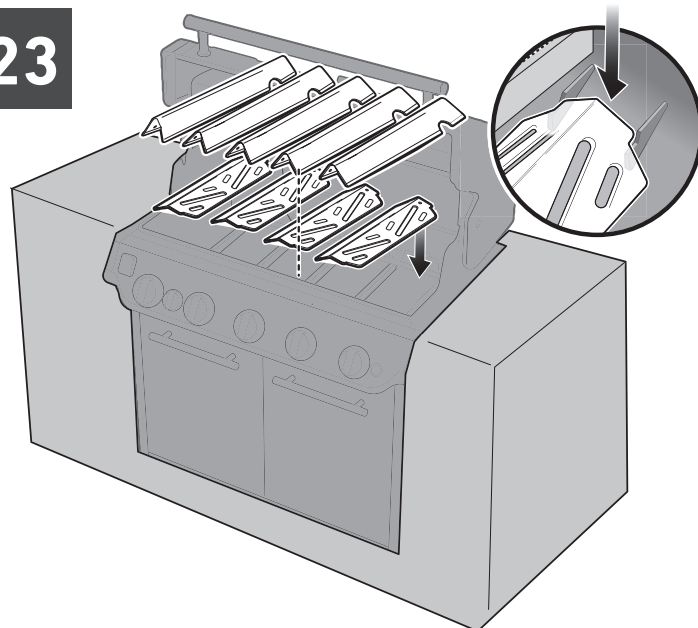


3	Ubicación típica del gabinete o compartimiento del suministro de gas
4	Perfil
5	Extremo superior del compartimiento
6	Fondo del compartimiento
7	Manguera de gas corrugada procedente del distribuidor
8	Conector pasante
9	Tapón de 9.5 mm (¾ in), NO QUITAR
10	Conecte la manguera y el regulador al conector pasante

22

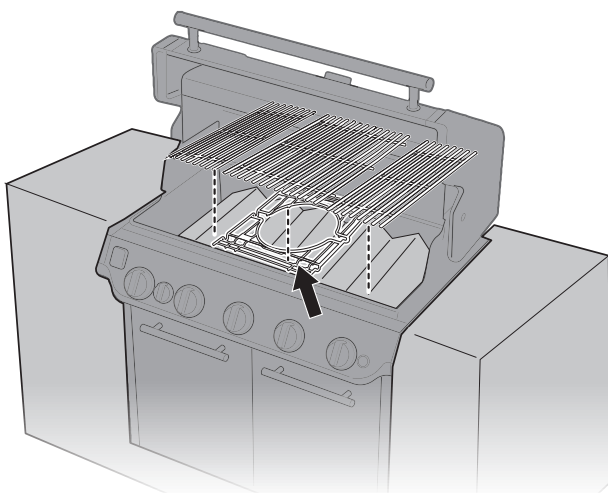
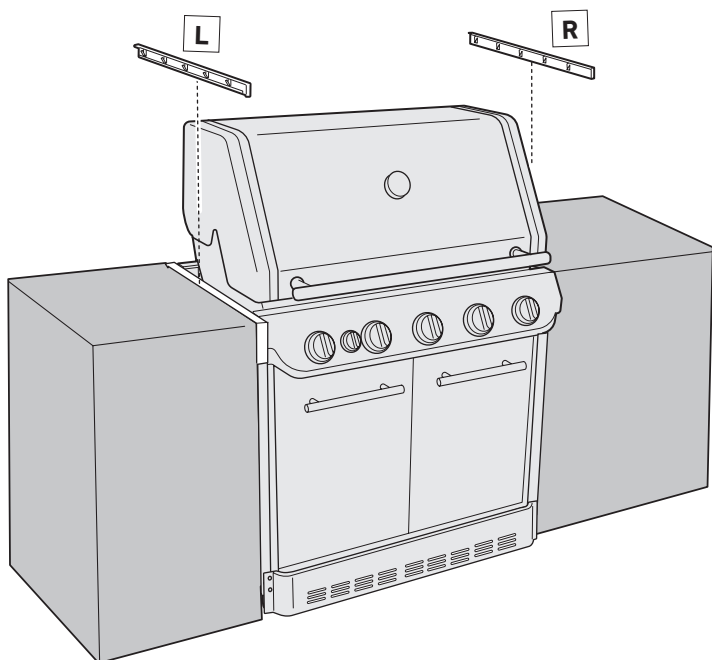


23



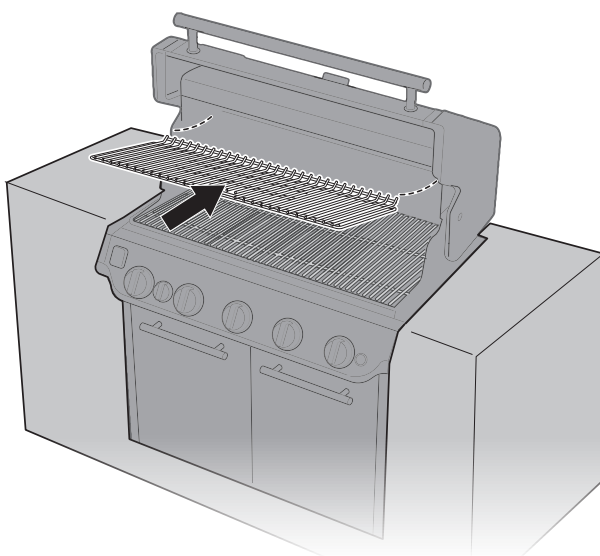
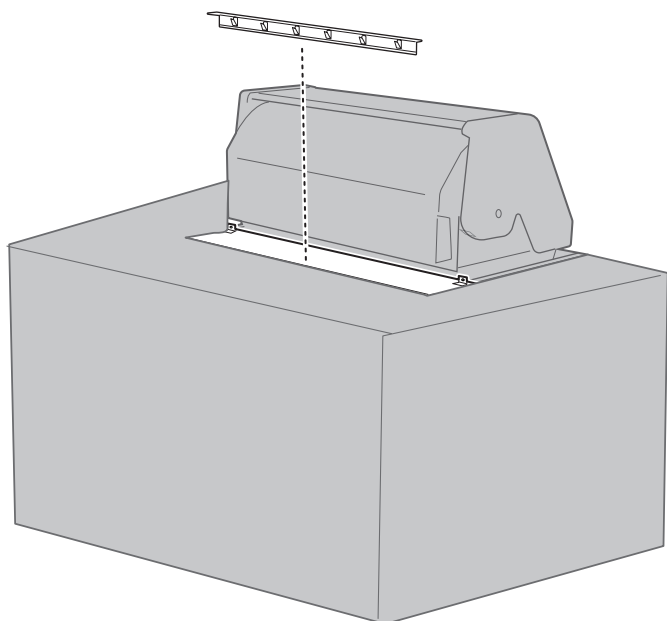
24

Consulte las instrucciones de los accesorios Weber Crafted Outdoor Kitchen Collection.



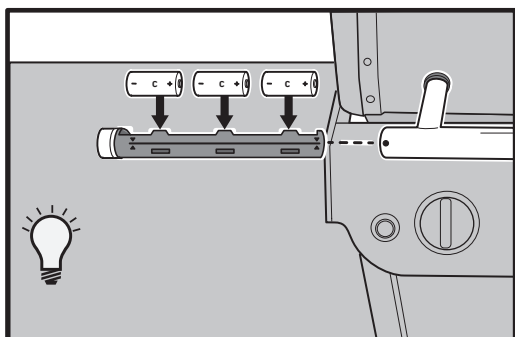
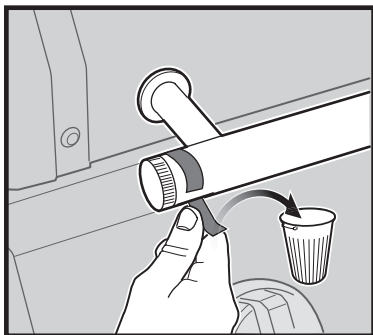
25

Consulte la guía del propietario para más información acerca de las funciones y el uso.



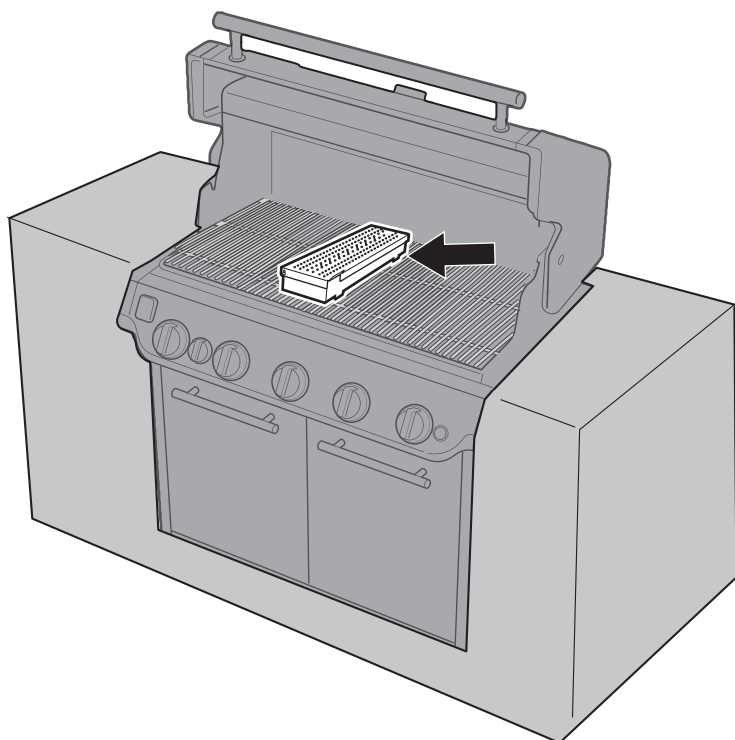
26

Consulte la guía del propietario para más información acerca de las funciones y el uso.

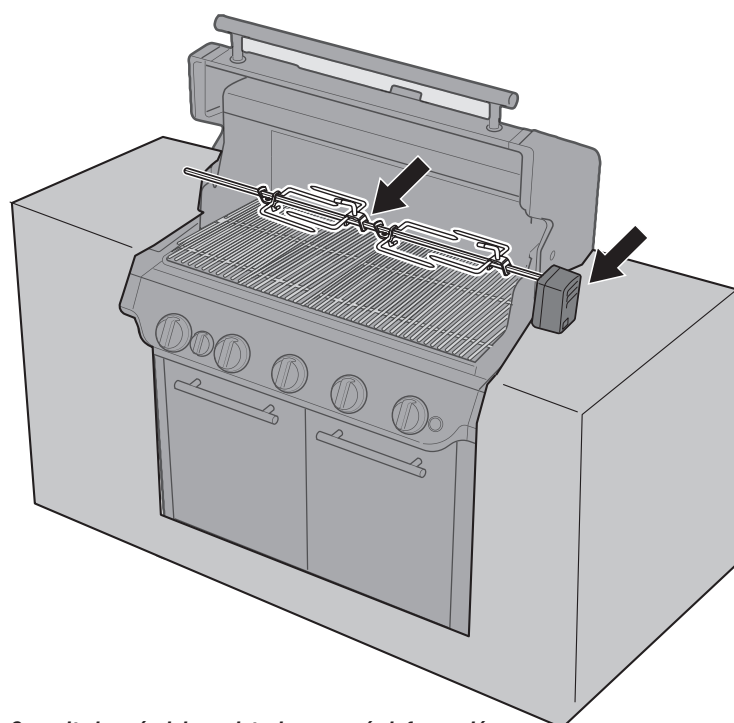
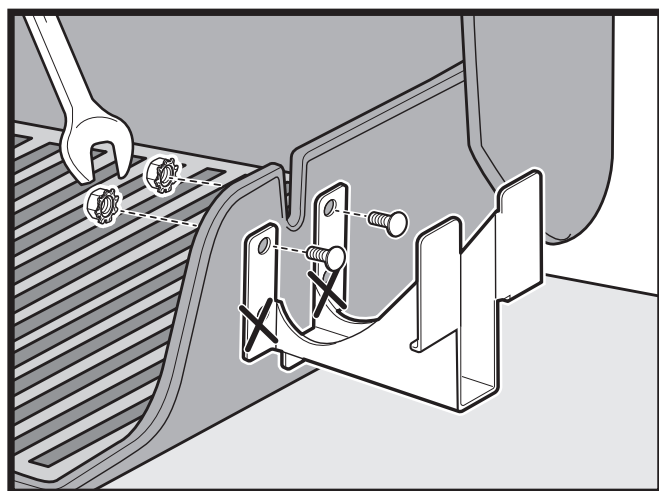
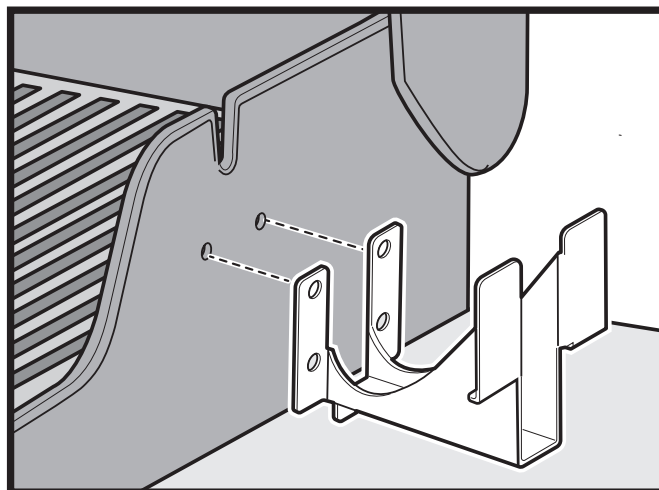
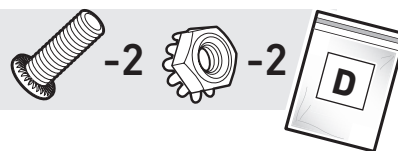


27

Consulte la guía del propietario para más información acerca de las funciones y el uso.



28



Consulte la guía del propietario para más información acerca de las funciones y el uso.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com